



LIETUVIŠKAI

POLSKI

PicoBaristo

Type HD8924

Naudotojo vadovas

Atidžiai perskaitykite prieš pradėdami naudoti aparatą.

Instrukcija obsługi

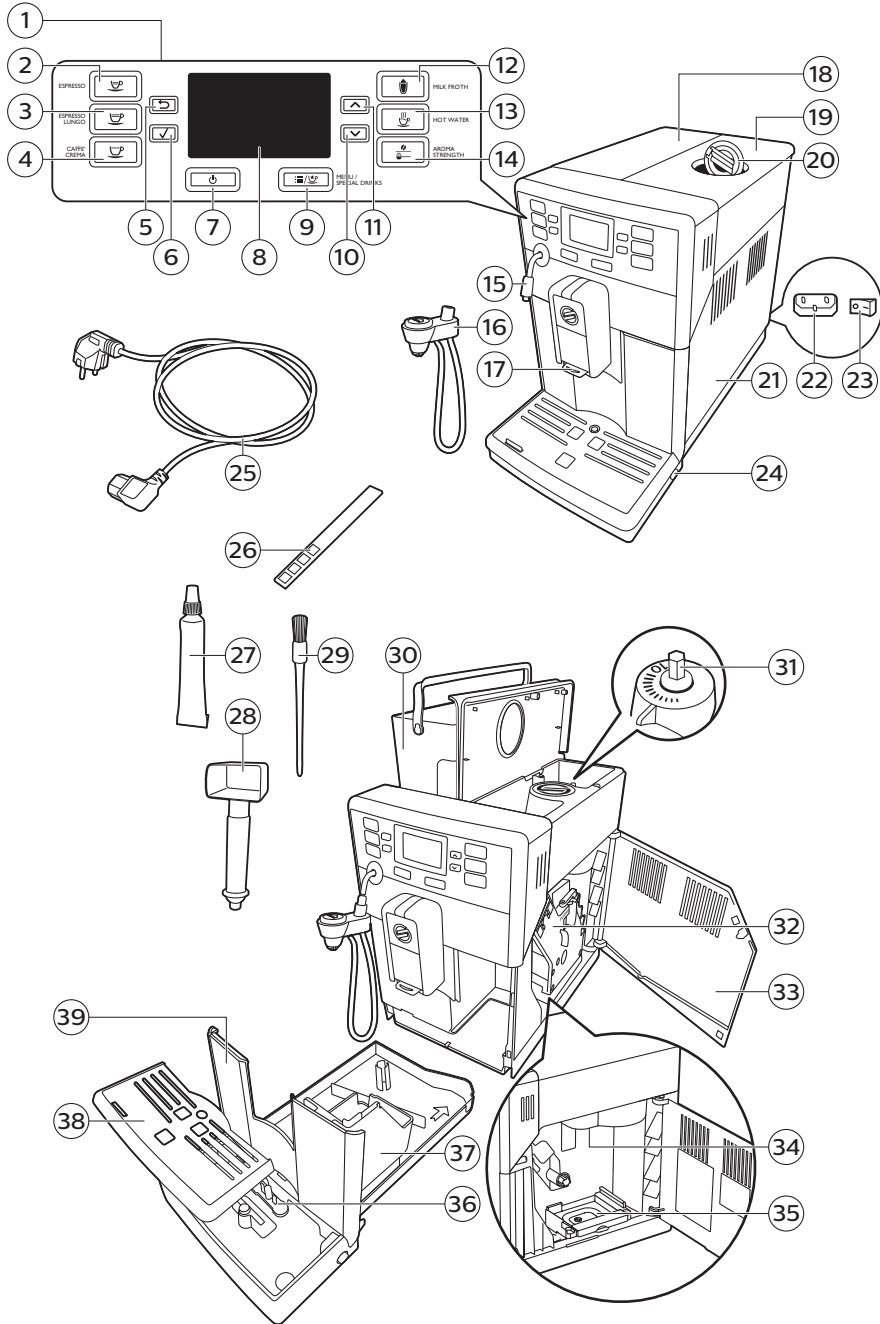
Prosimy przeczytać uważnie niniejszą instrukcję obsługi przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia.

CE

 **Saeco**

Užregistruokite savo gaminį ir gaukite techninę pagalbą:
Zaregistruj swój produkt, aby uzyskać pomoc na stronie internetowej
www.saeco.com/welcome

Lietuviškai 5
Polski 39



Turinys

Įvadas	6
Svarbu	6
Įspėjimas	6
Dėmesio!	6
Elektromagnetiniai laukai (EML)	7
Mašinos apžvalga	7
Vartotojo sąsaja	8
Pirmasis montavimas	8
Rankinio skalavimo ciklas	12
Kavos virimo kontūro skalavimas	12
Karšto vandens kontūro skalavimas	12
„AquaClean“ filtras	13
„AquaClean“ filtro paruošimas ir montavimas	13
„AquaClean“ filtro aktyvinimas	13
„AquaClean“ AMF filtro keitimas	15
Vandens kietumo matavimas	16
Gėrimų tipai ir kiekiai	17
Kavos virimas	18
Kavos virimas iš kavos pupelių	19
Kavos virimas iš maltos kavos	19
Specialūs gėrimai	20
Kaip pasirinkti specialų gėrimą	20
Kavos virimas	20
Gėrimų virimas naudojant automatinį pieno putų plakiklį	20
Automatinio pieno putų plakiklio paruošimas	20
Pieno putų plakimas	21
Karšto vandens išpylimas AMF	21
Kiekio ir skonio reguliavimas	21
„Saeco“ adaptavimo sistema	21
Kavos ir pieno kiekio reguliavimas	21
Kavos stiprumo reguliavimas	22
Malūnėlio nustatymų reguliavimas	22
Priežiūra	23
Virimo grupės valymas	23
Mėnesinis virimo grupės tepimas	26
Automatinio pieno putų plakiklio valymas	26
Nuovirų šalinimo procedūra	29
Ką daryti, jei nuovirų šalinimo procedūra nutraukiama	31
Įspėjimo piktogramos ir klaidų kodai	31
Klaidų kodų reikšmė	32
Trikčių diagnostika ir šalinimas	33
Demonstracinio režimo funkcija	37
„Saeco“ priedų užsakymas	37
Techninės specifikacijos	37
Perdirbimas	38

Įvadas

Mielas kliente, dėkojame, kad pirkote visiškai automatinę „Saeco“ espresso mašinę „PicoBaristo“! Dabar galite paruošti visų jūsų mėgstamų rūšių kavą nuo espresso iki pieno putų paspaudę mygtuką, ir, žinoma, iš šviežių pupelių!

Šiame vartotojo vadove rasite visą jums reikalingą informaciją, kaip sumontuoti, prižiūrėti ir geriausiai naudotis jūsų mašina. Norėdami pasinaudoti visa „Saeco“ siūloma parama, užregistruokite savo gaminį adresu www.saeco.com/welcome.

Svarbu**Išpėjimas**

- Prijunkite mašinę prie sieninio lizdo, kuriame įtampa atitinka mašinos technines specifikacijas.
- Mašinę prijunkite prie įžeminto sieninio lizdo.
- Nepalikite maitinimo kabelio nukarusio nuo stalo ar kito baldo krašto ir neleiskite, kad jis liestų karštus paviršius.
- Niekada nemerkite mašinos, tinklo kištuko ar maitinimo laido į vandenį (elektros smūgio pavojus).
- Nepilkite skysčių ant maitinimo laido jungties.
- Niekada nenukreipkite karšto vandens srovės link kūno dalių: nudegimų pavojus.
- Nelieskite karštų paviršių. Naudokite rankenas ir rankenėles.
- Išjunkite mašinę pagrindiniu jungikliu, esančiu galinėje dalyje, ir ištraukite maitinimo laidą iš lizdo:
 - Jei įvyksta gedimas.
 - Jei mašina ilgai nebus naudojama.
 - Prieš valant mašinę.
- Traukite už kištuko, ne už maitinimo laido.
- Nelieskite tinklo kištuko drėgnomis rankomis.
- Nenaudokite mašinos, jei apgadintas jos tinklo kištukas, maitinimo laidas ar apgadinta pati mašina..
- Nedarykite jokių mašinos nei jos maitinimo laido pakeitimų.
- Kad būtų išvengta pavojaus, remontą atlikite tik „Philips“ įgaliotame priežiūros centre..
- Mašinos negalima naudoti jaunesniems kaip 8 metų vaikams.
- Šią mašinę gali naudoti 8 metų ir vyresni vaikai bei asmenys, kurių fiziniai, jutimo ir protiniai gebėjimai yra silpnesni, arba neturintieji patirties ir žinių, jei jie prižiūrimi arba jiems pateiktos instrukcijos, kaip saugiai naudotis mašina, ir jei jie supranta, kokie yra susiję pavojai.
- Vaikams negalima valyti ir atlikti priežiūrą, jei jiems nėra 8 metų ir jie nėra prižiūrimi.
- Laikykite mašinę ir jos laidą jaunesniems nei 8 metų vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Prižiūrėkite vaikus, kad jie nežaistų su mašina.
- Niekada nekiškite pirštų ar kitų daiktų į kavos malūnėlį.

Dėmesio!

- Ši mašina skirta tik normaliai naudoti buityje. Ji neskirta naudoti tokioje aplinkoje, kaip virtuvė parduotuvių, biurų, fermų personalui ar kitoje darbo aplinkoje.

- Mašią visada statykite ant plokščio ir stabilaus paviršiaus. Laikykite ją stačią, taip pat ir gabendami..
- Nedėkite mašinos ant kaitlentės ar tiesiai šalia karštos orkaitės, šildytuvo ar panašaus karščio šaltinio.
- Į kavos pupelių bunkerį pilkite tik skrudintų kavos pupelių. Jei į kavos pupelių bunkerį įdedama maltos kavos, tirpios kavos, neskrudintų kavos pupelių ar kitos medžiagos, taip galima apgadinti mašiną.
- Prieš įdėdami ar išimdami bet kurias dalis, leiskite mašinai atvėsti. Kaitinimo paviršiai po naudojimo gali išlikti karšti.
- Niekada nepilkite į vandens baką šilto, karšto ar putojančio vandens, nes taip galima apgadinti vandens baką ir mašiną.
- Niekada nevalykite mašinos šiurkščiomis kempinėmis, abrazyviniais valikliais ar agresyviais skysčiais, pvz., benzinu arba acetonu. Tiesiog naudokite minkštą audeklą, sudrėkintą vandeniu.
- Reguliariai šalinkite mašinos nuoviras. Mašina parodo, kai reikia šalinti nuoviras. Jei to nepadarysite, jūsų įrenginys tinkamai neveiks. Tokiu atveju remontui garantija netaikoma.
- Nelaikykite mašinos žemesnėje kaip 0 °C temperatūroje. Kaitinimo sistemoje likęs vanduo gali užšalti ir lemti apgadinimą.
- Nepalikite vandens vandens bake, kai mašinos ilgai nenaudojate. Vanduo gali būti užterštas. Kiekvieną kartą naudodami mašiną pripilkite į ją šviežio vandens.

Elektromagnetiniai laukai (EML)

Ši mašina atitinka visus taikomus standartus ir nuostatas dėl elektromagnetinių laukų poveikio.

Mašinos apžvalga

- 1 Vartotojo sąsaja
- 2 Mygtukas „ESPRESSO“ (Espresas)
- 3 Mygtukas „ESPRESSO LUNGO“ (Silpnasis espresas)
- 4 Mygtukas „CAFFÈ CREMA“ (Juoda kava)
- 5 Mygtukas „ESC“
- 6 Mygtukas „OK“ (Gerai)
- 7 Budėjimo mygtukas
- 8 Ekranas
- 9 Mygtukas „MENU/SPECIAL DRINKS“ (Meniu / Specialūs gėrimai)
- 10 Mygtukas „DOWN“ (Žemyn)
- 11 Mygtukas „UP“ (Aukštyn)
- 12 Mygtukas „MILK FROTH“ (Pieno putos)
- 13 Mygtukas „HOT WATER“ (Karštas vanduo)
- 14 Mygtukas „AROMA STRENGTH“ (Aromato stiprumas)
- 15 Garų vamzdelis
- 16 Automatinis pieno putų plakiklis
- 17 Reguliuojamas nuimamas kavos pylimo snapelis
- 18 Vandens bako dangtelis
- 19 Kavos pupelių bunkerio dangtelis
- 20 Iš anksto sumaltos kavos skyriaus dangtelis
- 21 Priežiūros durelės
- 22 Lizdas laidui

- 23 Pagrindinis jungiklis
- 24 Nuvarvėjimo padėklo atlaisvinimo mygtukas
- 25 Laidas
- 26 Vandens kietumo bandiklis
- 27 Tepalas
- 28 Daugiafunkcis įrankis
(matavimo kaušelis, malūnėlio reguliavimo raktas ir kavos vamzdelio valymo įrankis)
- 29 Valymo šepetėlis
- 30 Vandens bakas
- 31 Malūnėlio reguliavimo rankenėlė
- 32 Virimo grupė
- 33 Priežiūros durelės
- 34 Kavos ištekėjimo vamzdelis
- 35 Kavos liekanų stalčius
- 36 Nuvarvėjimo padėklo prisipildymo indikatorius
- 37 Kavos tirščių talpykla
- 38 Nuvarvėjimo padėklo dangtis
- 39 Nuvarvėjimo padėklas

Vartotojo sąsaja

Pasinaudokite šiais mygtukais, norėdami naršyti meniu:



- 1 Mygtukas „ESC“: paspauskite šį mygtuką norėdami grįžti į pagrindinį meniu.
- 2 Mygtukas „OK“ (Gerai): paspauskite šį mygtuką norėdami pasirinkti, patvirtinti ar sustabdyti funkciją.
- 3 Mygtukas „Aukštyn“: paspauskite šį mygtuką, norėdami slinkti aukštyn ekrano meniu.
- 4 Mygtukas „Žemyn“: paspauskite šį mygtuką, norėdami slinkti žemyn ekrano meniu.

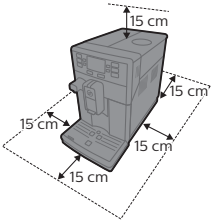
Šie mygtukai turi foninį apšvietimą, kad padėtų jums orientuotis. Norėdami patvirtinti gėrimo pasirinkimą ar sustabdyti funkciją, turite paspausti mygtuką „OK“ (Gerai). Mygtukas „ESC“ turi foninį apšvietimą grįžti ir sustabdyti funkciją, kai ekrane rodomas pristabdymo simbolis.

Pirmasis montavimas

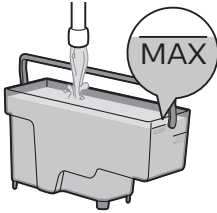
Ši mašina buvo išbandyta naudojant kavą. Nors ji buvo kruopščiai išvalyta, joje gali būti šiek tiek kavos likučių. Tačiau mes garantuojame, kad mašina visiškai nauja.

Kaip ir naudojant daugumą visiškai automatinių mašinų, pirmiausia turite kelis kartus išvirti kavos, kad mašina visiškai susireguliuotų ir gautumėte geriausio skonio kavą.

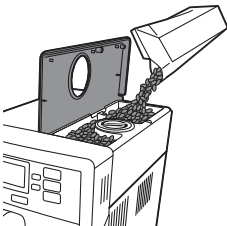
- 1 Pašalinkite nuo mašinos visas pakavimo medžiagas.
- 2 Padėkite mašiną ant stalo ar baldo viršaus atokiau nuo čiaupo, kriauklės ir karščio šaltinių.



Pastaba. Mašinos viršuje, galinėje pusėje ir iš šonų palikite mažiausiai 15 cm laisvos vietos.



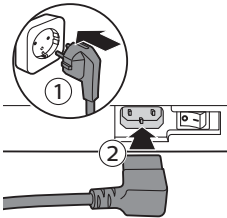
- 3** Pripilkite į vandens bakelį šviežio vandens iki „MAX“ lygio žymos ir įdėkite jį atgal į mašiną. Norėdami patvirtinti, paspauskite mygtuką „OK“ (Gera).



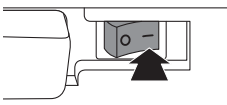
- 4** Atidarykite kavos pupelių bunkerio dangtelį. Pripildykite kavos pupelių bunkerį kavos pupelių ir uždarykite dangtelį.

Pastaba: *neperpilkite kavos pupelių bunkerio, kad išvengtumėte malūnėlio apgadinimo.*

Dėmesio! Naudokite tik espresso kavos pupeles. Niekada nenaudokite maltos kavos, neskrudintų ar karamelizuotų kavos pupelių, nes taip galima apgadinti mašiną.



- 5** Įkiškite tinklo kištuką į sieninį lizdą (1), o mažą kištuką į lizdą, esantį galinėje mašinos pusėje (2).



- 6** Perjunkite pagrindinį jungiklį į padėtį „ON“ (Ijungta), kad įjungtumėte mašiną.
- Budėjimo mygtukas mirksi.
- 7** Paspauskite budėjimo mygtuką, kad įjungtumėte mašiną.
- 8** Ekrane jūsų prašoma pasirinkti kalbą. Paspauskite mygtuką OK (GERAI).

10 Lietuviškai

- 9** Slinkite kalbų sąrašą ir patvirtinkite pasirinktą kalbą, paspausdami mygtuką „OK“ (Gera).



- 10** Ekране rodoma kontūro užpildymo piktograma, kad parodytų, kad jums reikia užpildyti kontūrą.



- 11** Padėkite talpyklą po kavos išpylimo snapeliu ir garų vamzdeliu. Paspauskite mygtuką „OK“ (Gera), kad įjungtumėte vandens kontūro užpildymo ciklą. Mašina pradeda pilti karštą vandenį.

- 12** Ekране rodoma užpildymo piktograma. Eigų juosta rodo užpildymo ciklo eigą.



- 13** Mašina šyla ir ekrane rodoma temperatūros piktograma.

- 14** Ištuštinkite talpyklą ir padėkite ją po kavos išpylimo snapeliu.



- 15** Mašina pradeda pilti skalavimo vandenį per kavos išpylimo snapelį. Ekране rodoma skalavimo piktograma ir eigų juosta.

Pastaba. Nepertraukite skalavimo ciklo.



ACTIVATE
AQUACLEAN FILTER?
2 MIN

16 Ekrane pateikiamas klausimas: „Activate AquaClean filter?“ (Ar aktyvinti „AquaClean“ filtrą?)

Pastaba. Jei norite sumontuoti „AquaClean“ filtrą vėliau, paspauskite mygtuką „ESC“ ir tęskite rankinį skalavimo ciklą. Apie montavimą vėliau žr. skyrių „AquaClean“ filtras“.

INSERT FILTER
FILL WATER TANK

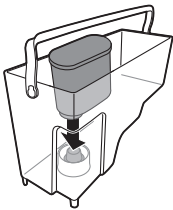
17 Jei norite sumontuoti „AquaClean“ filtrą, paspauskite mygtuką „OK“ (Gerai). Aktyvinimas užtrunka 2 minutes. Ekrane pateikiamas priminimas: „Insert filter, fill water tank“ (Įstatykite filtrą, pripilkite vandens baką).

18 Iš pakuotės išimkite „AquaClean“ filtrą. Pakratykite filtrą apie 5 sekundes.



19 Įmerkite apverstą „AquaClean“ į šotį su šaltu vandeniu ir palaukite, kol nustos kilti oro burbuliukai.

20 Nuimkite nuo mašinos vandens baką ir jį ištuštinkite.



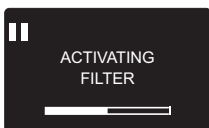
21 Įstatykite „AquaClean“ filtrą vertikaliai ant filtro jungties. Nuspauskite „AquaClean filtrą iki žemiausios galimos padėties. Kad būtų garantuotas geriausias veiksmingumas, įsitikinkite, kad filtrą įstatytas tvirtai ir sandariklio padėtis tinkama.

22 Pripilkite į vandens bakelį šviežio vandens iki „MAX“ lygio žymos ir įdėkite jį atgal į mašiną. Norėdami patvirtinti, paspauskite mygtuką „OK“ (Gerai).

PLACE A CONTAINER
UNDER THE SPOUT
AND STEAM TUBE

23 Ekrane pateikiamas priminimas padėti talpyklą po kavos išleidimo snapeliu ir garų vamzdeliu. Norėdami patvirtinti, paspauskite mygtuką „OK“ (Gerai). Mašina pradeda pilti vandenį.

24 Parodomas filtro aktyvinimo ekranas ir eigos juosta, rodanti filtro aktyvinimo eigą.



25 Aktyvinimą užbaigus, ekrane rodoma varelė, tai aktyvinimo patvirtinimas.



26 Parodomas mašinos pasirengimo ekranas ir „AquaClean 100%“ piktograma, rodanti, kad filtras aktyvintas.

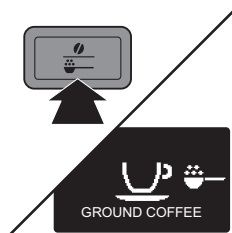


Rankinio skalavimo ciklas

Per rankinio skalavimo ciklą šviežias vanduo teka per vandens ir kavos virimo kontūrą. Tai užtrunka kelias minutes.

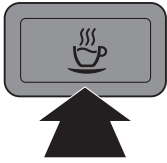
Kavos virimo kontūro skalavimas

- 1** Padėkite talpyklą po kavos pylimo snapeliu.
- 2** Paspauskite mygtuką „AROMA STRENGTH“ (Aromato stiprumas) ir pasirinkite „GROUND COFFEE“ (Malta kava).
Pastaba. Nedėkite iš anksto sumaltos kavos į iš anksto sumaltos kavos talpyklą.
- 3** Paspauskite mygtuką „CAFFÈ CREMA“ (Juoda kava). Mašina pradeda pilti vandenį iš kavos išpylimo snapelio.
- 4** Palaukite kol mašina nustos pilti vandenį ištuštinkite talpyklą.
- 5** Du kartus pakartokite 1–4 veiksmus.



Karšto vandens kontūro skalavimas

- 1** Padėkite talpyklą po garų vamzdeliu.



- 2 Paspauskite mygtuką „HOT WATER“ (Karštas vanduo).
- 3 Mašina pradeda pilti karštą vandenį.
- 4 Kai mašina nustoja pilti, du kartus pakartokite 2 ir 3 veiksmus.
- 5 Kai mašina grįžta į pagrindinį meniu, ištuštinkite talpyklą. Mašina paruošta naudoti.

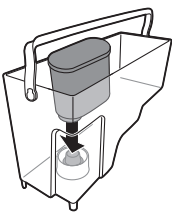
„AquaClean“ filtras

„AquaClean“ filtras skirtas sumažinti kalkių nuovirų kiekį jūsų kavos virimo mašinoje ir tiekti filtruotą vandenį, kad būtų išsaugomas kiekvieno puodelio kavos aromatas ir skonis. Jei naudojate seką iš 8 „AquaClean“ filtrų, kaip nurodyta šiame vartotojo vadove, jums nereikia šalinti nuovirų iš jūsų mašinos 2 metus ar kol išvirsite 5000 puodelių (100 ml talpos).

Pastaba. Pakeiskite „AquaClean“ filtrą, kai filtro piktograma ekrane ima mirksėti. Keiskite „AquaClean“ filtrą bent kas 3 mėnesius, net jei mašina dar nenurodė, kad keitimas reikalingas.

„AquaClean“ filtro paruošimas ir montavimas

- 1 Iš pakuotės išimkite „AquaClean“ filtrą. Pakratykite filtrą apie 5 sekundes.
- 2 Įmerkite apverstą „AquaClean“ į šotį su šaltu vandeniu ir palaukite, kol nustos kilti oro burbuliukai.



- 3 Įstatykite „AquaClean“ filtrą vertikaliai ant filtro jungties. Nuspauskite „AquaClean“ filtrą iki žemiausios galimos padėties. Kad būtų garantuotas geriausias veiksmingumas, įsitinkinkite, kad filtras įstatytas tvirtai ir sandariklio padėtis tinkama.

„AquaClean“ filtro aktyvinimas

Galite sumontuoti „AquaClean“ filtrą pirmą kartą surinkdami, tai bus surinkimo procedūros dalis. Jei pirmą kartą naudodami praleidote „AquaClean“ montavimą, galite jį įdėti į meniu, kaip aprašyta toliau.

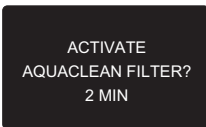
- 1 Paspauskite mygtuką „MENU/SPECIAL DRINKS“ (Meniu / Specialūs gėrimai), pasirinkite „MENU“ (Meniu) ir paspauskite mygtuką „OK“ (Gerai), kad patvirtintumėte. Slinkite, kad pasirinktumėte „AquaClean“ filtrą. Norėdami patvirtinti, paspauskite mygtuką „OK“ (Gerai).

14 Lietuviškai

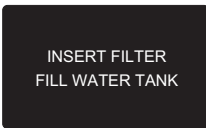
- Ekrane rodomas anksčiau sumontuotų „AquaClean“ filtrų skaičius nuo 0 iki 8 filtrų.



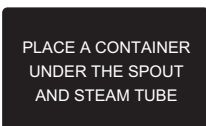
- 2 Ekrane pateikiamas klausimas, ar norite aktyvinti filtrą. Paspauskite mygtuką „OK“ (Gerai), kad aktyvintumėte filtrą.



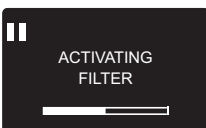
- 3 Ekrane pateikiamas prašymas įdėti filtrą ir pripilti vandens baką. Paruoškite „AquaClean“ filtrą ir sumontuokite jį vandens bake (žr. „AquaClean“ filtro paruošimas ir montavimas). Pripilkite vandens baką iki „MAX“ lygio žymos.



- 4 Ekrane pateikiamas priminimas padėti talpyklą po kavos išleidimo snapeliu ir garų vamzdeliu. Norėdami patvirtinti, paspauskite mygtuką „OK“ (Gerai). Mašina pradeda pilti vandenį.



- Parodomas filtro aktyvinimo ekranas ir eigos juosta, rodanti filtro aktyvinimo eigą.



- Aktyvinimą užbaigus, ekrane rodoma varnelė, tai aktyvinimo patvirtinimas.



- Parodomas mašinos pasirengimo ekranas ir „AquaClean 100%“ piktograma, rodanti, kad filtras aktyvintas.



„AquaClean“ AMF filtro keitimas

Pakeiskite „AquaClean“ filtrą, kai filtro piktograma ekrane ima mirksėti.

Filtro talpos indikacija

- Kai sumontuojate naują filtrą, būsenos indikacija virš filtro piktogramos yra 100 %.



- Šis procentas palaipsniui mažėja nuo 100 % iki 20 % jums naudojant mašinę.



- Filtro piktograma ima mirksėti – 2 sekundes įjungta ir 2 sekundes išjungta – kai filtro talpa sumažėja iki 10 %. Tai indikacija, kad filtro našumas sumažėjo tiek, kad jums reikia išimti filtrą ir įdėti naują.



- Jei nepakeisite filtro, filtro piktograma mirksės 1 sekundei įsijungdama ir 1 sekundei išsijungdama, kai talpa nukris iki 0 %. Jei ignoruosite šią indikaciją, filtro piktograma išnyks iš ekrano.



- Filtro piktogramai išnykus iš ekrano, jūs turite pašalinti iš mašinos nuoviras prieš sumontuodami naują filtrą.



Kaip pakeisti filtrą

- 1 Paspauskite mygtuką „MENU/SPECIAL DRINKS“ (Meniu / Specialūs gėrimai), pasirinkite „MENU“ (Meniu) ir paspauskite mygtuką „OK“ (Gerai), kad patvirtintumėte. Slinkite, kad pasirinktumėte „AquaClean“ filtrą. Norėdami patvirtinti, paspauskite mygtuką „OK“ (Gerai).

- Ekrane rodomas anksčiau sumontuotų „AquaClean“ filtrų skaičius nuo 0 iki 8 filtrų.



- 2 Ekrane pateikiamas klausimas, ar norite aktyvinti naują filtrą. Norėdami patvirtinti, paspauskite mygtuką „OK“ (Gerai).

- 3 Norėdami sumontuoti naują filtrą, pripilti vandens baką ir padėti talpyklą po kavos pylimo snapeliu ir garų vamzdeliu, vykdykite ekrane pateikiamas instrukcijas. Paspauskite mygtuką „OK“ (Gerai), kad patvirtintumėte kiekvieną veiksmą.

- Parodomas filtro aktyvinimo ekranas ir eigos juosta, rodanti filtro aktyvinimo eigą.
- Aktyvinimą užbaigus, ekrane rodoma vamelė, tai aktyvinimo patvirtinimas.
- Parodomas mašinos pasirengimo ekranas ir „AquaClean 100%“ piktograma, rodanti, kad filtras aktyvintas.

Filtro pakeitimas sunaudojus 8 filtrus

- 1 Kai filtro piktograma ekrane pradeda mirksėti, paspauskite mygtuką „MENU/SPECIAL DRINKS“ (Meniu / Specialūs gėrimai), pasirinkite „MENU“ (Meniu) ir paspauskite mygtuką „OK“ (Gerai), kad patvirtintumėte. Slinkite, kad pasirinktumėte „AquaClean“ filtrą. Paspauskite mygtuką „OK“ (Gerai), kad pereitumėte į filtro meniu.

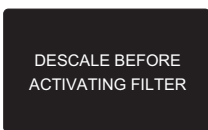
- Ekrane jums nurodoma, kad reikia pašalinti mašinos nuoviras prieš aktyvinant naują filtrą.

- 2 Paspauskite mygtuką „OK“ (Gerai), jei norite pradėti nuovirų šalinimo procedūrą.

- Kelis kartus paspauskite mygtuką „ESC“, kad išeitumėte iš filtro meniu, jei nenorite tuoj pat šalinti nuovirų.

- 3 Nuovirų šalinimo procedūros pabaigoje ekrane pateikiamas klausimas, ar norite sumontuoti „AquaClean“ filtrą.

- Atlikite veiksmus, nurodytus „AquaClean“ filtro keitimas“.

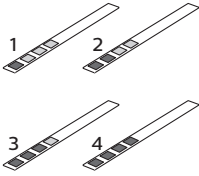


Vandens kietumo matavimas

Kad galėtumėte sureguliuoti mašinos nustatymus pagal vandenį savo vietovėje, išmatuokite vandens kietumą tiekiamą vandens kietumo juoste.



- 1 1 sekundei įmerkite vandens kietumo matavimo juostelę (tiekiamą su mašina) į vandenį iš vandentiekio čiaupo.
- 2 Ištraukite vandens kietumo juostelę ir palaukite 1 minutę.



- 3 Patikrinkite, kelių kvadratų spalva pasikeitė į raudoną, ir nustatykite vandens kietumą pagal toliau pateikiamą lentelę.

raudonų kvadratų skaičius	vertė, kurią reikia nustatyti	vandens kietumas
1	1	labai minkštas vanduo
2	2	minkštas vanduo
3	3	kietas vanduo
4	4	labai kietas vanduo

Vandens kietumo nustatymas

- 1 Norėdami nustatyti vandens kietumą, paspauskite mygtuką „MENU/SPECIAL DRINKS“ (Meniu / Specialūs gėrimai) ir slinkite, kad pasirinktumėte vandens kietumą.
- 2 Paspauskite mygtuką „OK“ (Gerai) ir pasirinkite vandens kietumą jūsų vietovėje.
- 3 Norėdami patvirtinti, paspauskite mygtuką „OK“ (Gerai).



Gėrimų tipai ir kiekiai		
Gėrimo pavadinimas	Aprašas	Kaip pasirinkti
Espressas	Kava su tiršta putą, patiekama mažame puode	Programuojamas mygtukas valdymo pulte
Sodrusis espressas	Mažesnis kiekis espreso su tiršta putą, patiekiamas mažame puode	Specialių gėrimų meniu

18 Lietuviškai

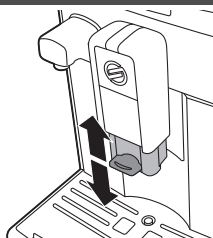
Silpnasis espresas	Didesnis kiekis espreso su tiršta putą, patiekiamas vidutinio dydžio puoduke	Programuojamas mygtukas valdymo pulte
Juoda kava	Didelis kiekis espreso su lengva putą, patiekiamas dideliame puoduke	Programuojamas mygtukas valdymo pulte
Dvigubas espresas	Dvigubas espresas su tiršta putą, patiekiamas vidutinio dydžio puoduke	Specialių gėrimų meniu
Pieno putos	Karštas pienas su putą	Programuojamas mygtukas valdymo pulte
Karštas vanduo		Programuojamas mygtukas valdymo pulte

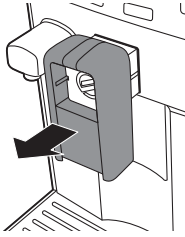
Gėrimo pavadinimas	Standartinis kiekis	Kiekio diapazonas
Espresas	40 ml	20–230 ml
Sodrusis espresas	40 ml	20–230 ml
Silpnasis espresas	80 ml	20–230 ml
Juoda kava	125 ml	20–230 ml
Dvigubas espresas	60 ml (dvigubas malimas)	40–230 ml
Karštas vanduo	300 ml	50–450 ml

Pastaba. Anksčiau nurodytos vertės yra apytikslės.

Kavos virimas

Mašina gali įpilti įvairių rūšių kavos į puodelius ar skirtingo dydžio stiklines. Norėdami sureguliuoti kavos pylimo snapelį pagal puodelio ar stiklinės dydį, paslinkite snapelį aukštyn ar žemyn.





Jei norite išvirti pieno su espresu, nuimkite kavos pylimo snapelį, kad pieno su espresu stiklinė tilptų po kavos išpylimo anga.

Kavos virimas iš kavos pupelių

1 puodelio kavos virimas

- 1 Puoduką padėkite po kavos pylimo snapeliu.
- 2 Paspauskite mygtuką „ESPRESSO“ (Espresas), „ESPRESSO LUNGO“ (Silpnasis espresas) arba „CAFFÈ CREMA“ (Juoda kava), norėdami išvirti pasirinktos kavos.



Patarimas. „Ristretto“ (Sodruji espresą) ir „Espresso Double“ (Dvigubą espresą) galima pasirinkti menu „SPECIAL DRINKS“ (Specialūs gėrimai).

- Kava pradeda tekėti iš kavos išpylimo snapelio.

Pastaba. Jei norite sustabdyti virimo procesą prieš mašinai išpilant iš anksto nustatytą kavos tūrį, paspauskite mygtuką „OK“ (Gerai) arba anksčiau pasirinkto gėrimo mygtuką.

2 puodelių kavos virimas

- 1 Padėkite du puodukus po kavos pylimo snapeliu.
- 2 Galite iš karto išvirti du puodukus espreso, silpnos espreso ar juodos kavos. Norimo gėrimo mygtuką paspauskite du kartus. Mašina automatiškai atliks du malimo ciklus iš eilės.



Kavos virimas iš maltos kavos

Kai verdate kavą, naudodami iš anksto sumaltas kavos pupeles, pasinaudokite tiekiamo daugiafunkcinio įrankio matavimo kaušeliu, kad įdėtumėte tinkamą kiekį į maltų kavos pupelių skyrių. Jei įdėsite per daug maltos kavos, kavos perteklius pateks į kavos tirščių stalčių.

- 1 Atidarykite iš anksto sumaltos kavos skyriaus dangtelį.
- 2 Įpilkite vieną matavimo kaušelį iš anksto sumaltos kavos į skyrių.

Dėmesio! Nedėkite jokios kitos medžiagos, išskyrus iš anksto sumaltą kavą, į iš anksto sumaltos kavos skyrių, nes taip galima apgadinti mašiną.



- 3 Vėl uždėkite iš anksto sumaltos kavos skyriaus dangtelį.
- 4 Puoduką padėkite po kavos pylimo snapeliu.



- 5 Kelis kartus paspauskite mygtuką „AROMA STRENGTH“ (Aromato stiprumas), kad pasirinktumėte „GROUND COFFEE“ (Malta kava).
- 6 Paspauskite gėrimo, kurį norite išvirti, mygtuką.
 - Mašina automatiškai pradeda virti pasirinktą gėrimą.

Pastaba. Naudodami iš anksto sumaltą kavą, vienu metu galite išvirti tik vieną kavos gėrimą. Naudodami iš anksto sumaltą kavą negalite išvirti gėrimų, kuriems reikia malti du kartus, pvz., dvigubo espreso.

Specialūs gėrimai

Specialių gėrimų meniu galite pasirinkti sodrųjį espresą ir dvigubą espresą.

Kaip pasirinkti specialų gėrimą

- 1 Paspauskite mygtuką „MENU/SPECIAL DRINKS“ (Meniu / Specialūs gėrimai) ir pasirinkite „DRINKS“ (Gėrimai).
- 2 Norėdami patvirtinti, paspauskite mygtuką „OK“ (Gerai).
- 3 Slinkite, kad pasirinktumėte sodrųjį espresą arba dvigubą espresą.

Kavos virimas

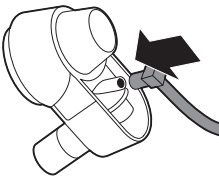
Gėrimų virimas naudojant automatinį pieno putų plakiklį

Pastaba. Norėdami gauti geriausias putas, naudokite šaltą pieną (apie 5 °C / 41 °F temperatūros), kuriame yra mažiausiai 3 % baltymų. Galite naudoti nenugriebtą arba pusiau nugriebtą pieną.

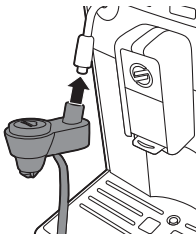
Automatinio pieno putų plakiklio paruošimas

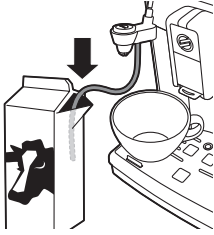
Įspėjimas. Nudegimo pavojus! Prieš išpylimą galimos nedidelės karšto vandens srovelės. Kai naudojami garai, garų vamzdelis ir chromuotas dangtis gali pasiekti aukštą temperatūrą. Niekada jų nelieskite plikomis rankomis. Automatinis pieno putų plakiklis turi būti naudojamas tik taip, kaip parodyta paveiksluose.

- 1 Įstatykite siurbimo vamzdelį į automatinį pieno putų plakiklį.

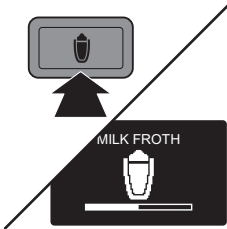


- 2 Stumkite automatinį pieno putų plakiklį ant guminės chromuoto dangčio jungties.
- 3 Patikrinkite, ar automatinio pieno putų plakiklio padėtis tinkama. Jei negalite jo užstumti ant garų vamzdelio, sukite chromuotą dangtį. Automatinis pieno putų plakiklis surinktas tinkamai, jei iškyša tinka į chromuoto dangčio plyšį.





- Įstatykite kitą siurbimo vamzdelio galą į pieno pakelį.



Pieno putų plakimas

- Padėkite puodelį po automatinio pieno putų plakikliu ir paspauskite mygtuką „MILK FROTH“ (Pieno putas).
- Mašina pila iš anksto nustatytą kiekį pieno putų į puoduką ar stiklinę.
- Norėdami sustabdyti pieno putų pylimą, paspauskite mygtuką „OK“ (Gerai) arba mygtuką „MILK FROTH“ (Pieno putas).
 - Praeis kelios sekundės, kol mašina visiškai nustos pilti.
 - Po pieno putų plakimo galite nedelsdami virti kavą arba pilti karštą vandenį.

Karšto vandens išpylimas AMF

Įspėjimas. Nudegimo pavojus! Prieš išpylimą galimos nedidelės karšto vandens srovelės. Garų vamzdelis ir chromuotas dangtis gali pasiekti aukštą temperatūrą.

- Nuimkite automatinį pieno putų plakiklį nuo garų vamzdelio, jei jis uždėtas.
- Padėkite puoduką arba stiklinę po garų vamzdeliu.
- Paspauskite mygtuką „HOT WATER“ (Karštas vanduo).
 - Mašina pila iš anksto nustatytą kiekį karšto vandens į puoduką ar stiklinę. Norėdami sustabdyti vandens pylimą, paspauskite mygtuką „OK“ (Gerai) arba mygtuką „HOT WATER“ (Karštas vanduo).

Kiekio ir skonio reguliavimas

„Saeco“ adaptavimo sistema

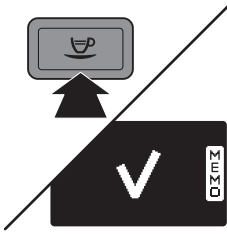
Kava yra natūralus produktas ir jos savybės gali keistis priklausomai nuo kilmės vietos, mišinio ir apskrudinimo. Mašina aprūpinta savireguliacijos sistema, kuri leidžia išgauti geriausią skonį iš jūsų mėgstamų kavos pupelių. Ji susireguliuoja išvirus šiek tiek kavos.

Kavos ir pieno kiekio reguliavimas

Galite reguliuoti išvirto gėrimo kiekį pagal savo skonį ir puodukų dydį.

- Norėdami sureguliuoti espresso kiekį, paspauskite ir laikykite mygtuką „ESPRESSO“ (Espressas), kol ekrane bus parodyta piktograma „MEMO“ .
 - Mašina pereina į programavimo etapą ir pradeda virti pasirinktą gėrimą.



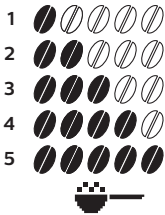


2 Paspauskite mygtuką „OK“ (Gerai), kai puodelyje bus pageidaujamas espresso kiekis.

- Varnelė ekrane rodo, kad mygtukas užprogramuotas. kaskart jį paspaudus, mašina išvirs nustatytą kiekį espresso.
- Norėdami nustatyti silpnojo espresso, juodos kavos, pieno putų ir karšto vandens kiekį, atlikite tokią pat procedūrą: paspauskite ir laikykite gėrimo mygtuką ir paspauskite mygtuką „OK“ (Gerai), kai puodelyje bus pageidaujamas kiekis. Norėdami nustatyti karšto vandens kiekį, nuimkite automatinį pieno putų plakiklį.

Kavos stiprumo reguliavimas

Norėdami pakeisti kavos stiprumą, paspauskite mygtuką „AROMA STRENGTH“ (Aromato stiprumas). Kaskart jums paspaudus mygtuką „AROMA STRENGTH“ (Aromato stiprumas), aromato stiprumas keičiasi vienu laipsniu. Ekrane rodomas pasirinktas stiprumas, kurį išsaugoti galima tik verdant kavą.



- 1 Labai silpna
- 2 Silpna
- 3 Normali
- 4 Stipri
- 5 Labai stipri

Pastaba. Mašina automatiškai įpils teisingą kiekvieno pasirinkto stiprumo kavos kiekį.

„GROUND COFFEE“ (Malta kava) yra paskutinė parinktis kavos stiprumo meniu. Pasirinkite šią parinktį, norėdami išvirti kavos, naudodami maltą kavą. Pasinaudokite į tiekiamą daugiafunkcinį įrankį integruotu matavimo kaušeliu, norėdami dozuoti tinkamą kiekį maltos kavos.

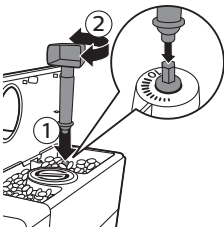
Pastaba. Mašina vėl rodo pagrindinį ekraną ir išsaugo pasirinktą aromato stiprumą, kai verdate kavą.

Malūnėlio nustatymų reguliavimas

Galite sureguliuoti malūnėlio nustatymus malūnėlio reguliavimo raktu, įmontuotu į daugiafunkcinio įrankio rankeną. Pasirinkus bet kokią nuostatą, garantuojama, kad keraminis kavos malūnėlis tiksliai vienodai sumals kiekvienam jūsų verdamos kavos puodeliui. Taip išsaugomas visas kavos aromatas ir suteikiamas tobulas skonis kiekvienam puodeliui.

Pastaba. Galite reguliuoti malūnėlio nustatymus tik mašinai malant kavos pupeles.

- 1** Puoduką padėkite po kavos pylimo snapeliu.
- 2** Atidarykite kavos pupelių bunkerio dangtelį.
- 3** Paspauskite mygtuką „ESPRESSO“ (Espresas).
- 4** Kai malūnėlis pradeda malti, uždėkite malūnėlio reguliavimo raktą ant malūnėlio reguliavimo rankenėlės (1). Spauskite ir sukite į kairę arba į dešinę (2).
 - Yra 10 skirtingų malūnėlio nustatymų, iš kurių galite pasirinkti. Kuo trumpesnė linija, tuo stipresnė kava. Skirtumą pastebėsite išvirę 2 ar 3 puodelius kavos, esant naujai nuostatai.



Atsargiai: nesukite malūnėlio reguliavimo ratuko daugiau kaip per vieną įrantą iš karto, kad nebūtų apgadintas malūnėlis.

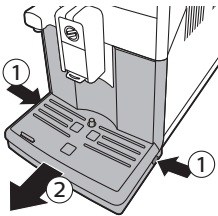
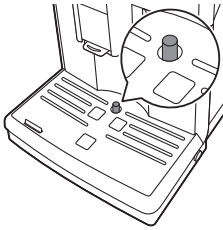
Priežiūra

Svarbu prižiūrėti jūsų mašiną, kad pailgėtų jos naudojimo laikas ir būtų užtikrinta optimali jūsų kavos kokybė ir skonis.

Nuvarvėjimo padėklo ir kavos tirščių talpyklos valymas

Kai mašina įjungta, atlikite tolesnius veiksmus:

- Kai ekrane rodoma piktograma „ištuštinkite kavos tirščių talpyklą“, ištuštinkite kavos tirščių talpyklą.
- Nuvarvėjimo padėklas pilnas, kai pilno nuvarvėjimo padėklo indikatorius iškyla per nuvarvėjimo padėklą. Kasdien išimkite ir nuvalykite nuvarvėjimo padėklą.



- 1** Paspauskite atlaisvinimo mygtukus abiejose nuvarvėjimo padėklo pusėse (1) ir ištraukite nuvarvėjimo padėklą iš mašinos (2).
- 2** Išimkite ir ištuštinkite kavos tirščių talpyklą.
- 3** Ištuštinkite ir išskalaukite nuvarvėjimo padėklą po vandentiekio čiaupu.
- 4** Įdėkite kavos tirščių talpyklą atgal į nuvarvėjimo padėklą.
- 5** Stumkite nuvarvėjimo padėklą atgal į mašiną, kol jis užsifiksuos savo vietoje ir pasigirs spragtelėjimas.

Pastaba. Įsitikinkite, kad mašina įjungta, kai išimate nuvarvėjimo padėklą. Jei išjungsite mašiną prieš išimdami nuvarvėjimo padėklą, įjungus mašiną piktograma „ištuštinkite kavos tirščių talpyklą“ bus matoma ekrane, net kai nuvarvėjimo padėklas bus tuščias.

Vandens bakelio valymas

- 1** Periodiškai nuimkite vandens baką nuo mašinos ir skalaukite šviežiu vandeniu.
- 2** Pripilkite į vandens baką šviežio vandens iki „MAX“ lygio žymos ir įdėkite jį atgal į mašiną.

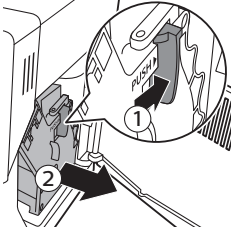
Kavos skyrių valymas

- Valykite kavos pupelių bunkerį sausu audeklu kartą per mėnesį.
- Jei reikia, išvalykite maltos kavos skyrių sausu audeklu.

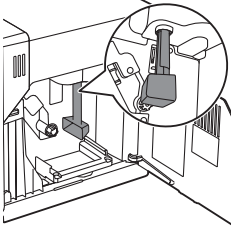
Virimo grupės valymas

Savaitinis virimo grupės valymas

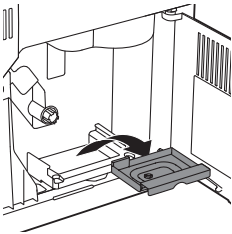
- 1** Mašiną išjunkite ir atjunkite nuo maitinimo tinklo.
- 2** Išimkite nuvarvėjimo padėklą su kavos tirščių talpykla.
- 3** Ištuštinkite nuvarvėjimo padėklą ir išskalaukite po vandentiekio čiaupu.
- 4** Ištuštinkite kavos tirščių talpyklą ir išskalaukite drungnu vandeniu iš čiaupo.
- 5** Atidarykite eksploatavimo dangtelį.



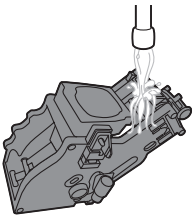
- 6** Paspauskite mygtuką „PUSH“ (Stumti) (1) ir patraukite už virimo grupės rankenėlės, kad nuimtumėte ją nuo mašinos (2).



- 7** Kruopščiai išvalykite kavos išleidimo vamzdelį šaukšto rankena arba daugiafunkciniu įrankiu, tiekiamu su mašina. Įkiškite jį kaip parodyta paveiksle.



- 8** Išimkite kavos liekanų talpyklą, ištuštinkite ją ir išskalaukite po drungnu vandeniu iš čiaupo. Leiskite išdžiūti ir vėl įstatykite.



- 9** Kruopščiai išskalaukite virimo grupę drungnu vandeniu. Kruopščiai išvalykite viršutinį filtrą.

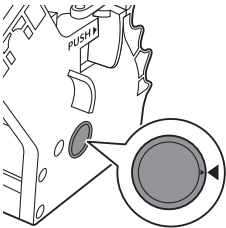
Atsargiai: neplaukite virimo grupės indaplovėje ir jai valyti nenaudokite skystų ploviklių ar valymo priemonių. Dėl to virimo grupė gali blogai veikti ir galimas neigiamas poveikis kavos skoniu.

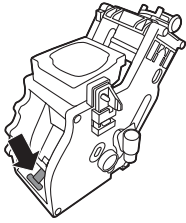
- 10** Leiskite virimo grupei gerai išdžiūti ore.

Pastaba. Nesausinkite virimo grupės audeklų, kad pluošto nesusikauptų virimo grupės viduje.

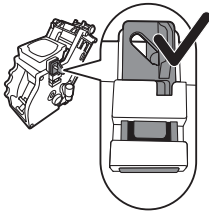
- 11** Mašinos vidų valykite minkštu drėgnu audeklu.

- 12** Prieš įstumdami virimo grupę atgal į mašiną įsitikinkite, kad sutampa du orientacijos ženklai šone. Jei jie nesutampa, atlikite šį veiksma:

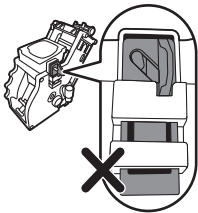




- Įsitinkite, kad svirtis liečia virimo grupės pagrindą.
- 13**Įsitinkite, kad virimo grupės fiksavimo kablo padėtis tinkama.



- Norėdami nustatyti tinkamą kablo padėtį, stumkite jį aukštyn, kol jis atsiders viršutinėje padėtyje.



- Kablo padėtis nėra tinkama, jei jis vis dar apatinėje padėtyje.
- 14**Stumkite virimo grupę atgal į mašiną išilgai išilgai nukreipimo bėgių šonuose, kol ji užsifiksuos savo vietoje ir pasigirs spragtelėjimas.

Dėmesio! Nespauskite mygtuko „PUSH“ (Stumti).

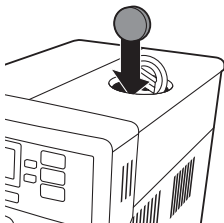
- 15**Uždarykite priežiūros dureles.

Mėnesinis virimo grupės valymas naudojant tabletes riebalams šalinti

- Atlikite šį valymo ciklą mašinai išvirus 500 puodukų kavos arba kartą per mėnesį.
- Per šį valymo ciklą naudokite tabletes riebalams šalinti.

Dėmesio! Tabletes riebalams šalinti naudokite tik valymui. Jos neturi nuovirų šalinimo funkcijos.

- 1 Padėkite talpyklą po kavos pylimo snapeliu.
- 2 Paspauskite mygtuką „AROMA STRENGTH“ (Aromato stiprumas) ir pasirinkite „GROUND COFFEE“ (Malta kava).
- 3 Įdėkite tabletes riebalams šalinti į iš anksto sumaltos kavos talpyklą.
- 4 Paspauskite mygtuką „CAFFÈ CREMA“ (Juoda kava). Mašina pila vandenį iš kavos išpylimo snapelio.
- 5 Eigos indikatoriumi pasiekus vidurį, nustatykite pagrindinio jungiklio mašinos galinėje dalyje padėtį „OFF“ (Išjungta).
- 6 Leiskite riebalų šalinimo tirpalui veikti apie 15 minučių.
- 7 Nustatykite pagrindinio jungiklio padėtį „ON“ (Jungta).
- 8 Paspauskite budėjimo mygtuką.
- 9 Palaukite kol mašina atliks automatinį skalavimo ciklą.
- 10Atlikite „Savaitinio virimo grupės valymo“ procedūrą.
- 11Išimkite nuvarvėjimo padėklą su kavos tirščių talpykla. Ištuštinkite nuvarvėjimo padėklą ir kavos tirščių talpyklą ir įdėkite atgal į mašiną.
- 12Paspauskite mygtuką „AROMA STRENGTH“ (Aromato stiprumas) ir pasirinkite „GROUND COFFEE“ (Malta kava).



13 Paspauskite mygtuką „CAFFÈ CREMA“ (Juoda kava). Mašina pila vandenį iš kavos išpylimo snapelio.

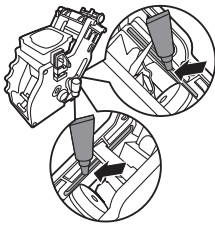
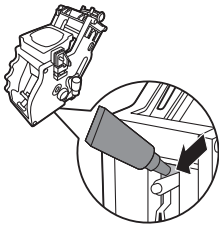
14 Du kartus pakartokite 12 ir 13 veiksmus. Pašalinkite išpiltą vandenį.

15 Norėdami išvalyti nuvarvėjimo padėklą, įdėkite riebalų šalinimo tabletę į nuvarvėjimo padėklą ir pripilkite du trečdalius nuvarvėjimo padėklo tūrio karšto vandens. Leiskite riebalų šalinimo tabletei veikti apie 30 minučių. Tada ištuštinkite nuvarvėjimo padėklą ir kruopščiai jį išskalaukite.

Mėnesinis virimo grupės tepimas

Sutepkite virimo grupę mašinai išvirus 500 puodukų kavos arba kartą per mėnesį.

- 1 Mašiną išjunkite ir atjunkite nuo maitinimo tinklo.
- 2 Išimkite virimo grupę išskalaukite ją po drungnu vandeniu iš čiaupo, kaip aprašyta skirsnyje „Savaitinis virimo grupės valymas“.
- 3 Užtepkite šiek tiek tepalo apie veleną virimo grupės apačioje.



- 4 Užtepkite šiek tiek tepalo ant bėgių abiejose pusėse (žr. paveikslą).
- 5 Įstatykite virimo grupę, kaip aprašyta skirsnyje „Savaitinis virimo grupės valymas“.

Automatinio pieno putų plakiklio valymas

Svarbu valyti automatinį pieno putų plakiklį kaskart panaudojus, kad būtų užtikrinta tinkama higiena ir kad būtų garantuotos puikios pieno putos.

Kasdieninis automatinio pieno putų plakiklio valymas

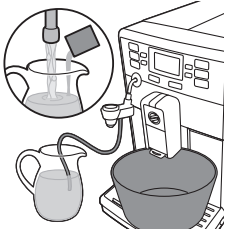
- 1 Įstatykite siurbimo vamzdelį į ąsotį, pripiltą šviežio vandens.
- 2 Padėkite tuščią talpyklą po automatinio pieno putų plakikliu. Paspauskite mygtuką „MILK FROTH“ (Pieno putos).
- 3 Kai iš automatinio pieno putų plakiklio ima tekėti švarus vanduo, paspauskite mygtuką „ESC“, kad sustabdytumėte išpylimą.

Kasmėnesinis automatinio pieno putų plakiklio valymas

Kasmėnesinis pieno putų plakiklio valymas susideda iš dviejų nuosekliai atliekamų valymo ciklų: pirmajam ciklui reikalingas vandenyje ištirpintas „Saeco“ pieno kontūro valiklis, o antrajam ciklui reikia tik vandens kontūru skalauti.

Dėmesio! Jei mašina neseniai buvo naudojama, garų vamzdelis ir pieno putų plakiklis gali būti karšti.

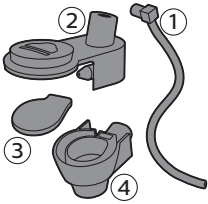
Valymo ciklas naudojant pieno kontūro valiklį ir vandenį.



- 1 Supilkite „Saeco“ pieno kontūro valiklio maišelio turinį į ąsotį. Įpilkite pusę litro vandens. Įstatykite siurbimo vamzdelį į ąsotį. Padėkite tuščią talpyklą po automatinio pieno putų plakikliu.
- 2 Paspauskite mygtuką „MILK FROTH“ (Pieno putas).
 - Norėdami sustabdyti, galite paspausti mygtuką „OK“ (Gerai), arba galite leisti mašinai pilti, kol ji bus sustabdyta automatiškai.
- 3 Išskalaukite ąsotį šviežiu vandeniu ir įpilkite į jį pusę litro šviežio vandens skalavimo ciklui.
- 4 Ištuštinkite talpyklą ir padėkite ją atgal po automatinio pieno putų plakikliu.
- 5 Įstatykite siurbimo vamzdelį į ąsotį.
- 6 Paspauskite mygtuką „MILK FROTH“ (Pieno putas).
 - Norėdami sustabdyti, galite paspausti mygtuką „OK“ (Gerai), arba galite leisti mašinai pilti, kol ji bus sustabdyta automatiškai.

Automatinio pieno putų plakiklio dalių valymas

Automatinis pieno putų plakiklis sudarytas iš keturių dalių, kurias reikia atskirti.



- 1 Siurbimo vamzdelis
- 2 Pieno putų plakiklio dangtelis
- 3 Pieno putų plakiklis
- 4 Guminis gaubtas

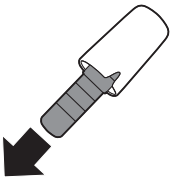
Kaip valyti automatinį pieno putų plakiklį

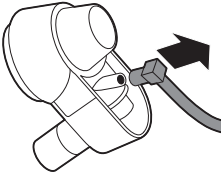
- 1 Nuimkite automatinį pieno putų plakiklį nuo garų vamzdelio.

Dėmesio! Jei mašina neseniai buvo naudojama, garų vamzdelis ir pieno putų plakiklis gali būti karšti.

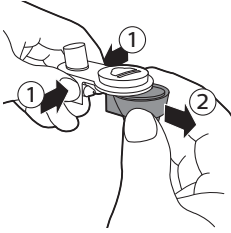


- 2 Nutraukite nuo garų vamzdelio chromuotą dangtį ir guminę jungtį.





3 Nuimkite siurbimo vamzdelį nuo pieno putų plakiklio dangčio.



4 Norėdami atjungti automatinį pieno putų plakiklį, paspauskite šonus (1) ir nuimkite jį, traukdami išorėn ir šiek tiek judindami į šonus (2).



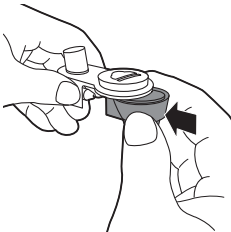
5 Nuimkite guminį dangtelį nuo pieno putų plakiklio.

6 Išskalaukite komponentus drungnu vandeniu.

Pastaba. Taip pat šiuos komponentus galite plauti indaplovėje.

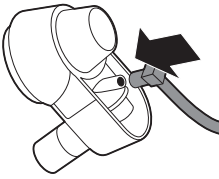


7 Norėdami surinkti, spauskite vidurinę dalį, kad uždėtumėte guminį dangtelį ant pieno putų plakiklio; įsitikinkite, kad jis yra savo vietoje.

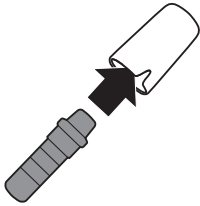


8 Prijunkite automatinį pieno putų plakiklį prie pieno putų plakiklio dangčio. Kai šios dvi dalys užsifiksuos savo vietose, išgirsite spragtelėjimą.

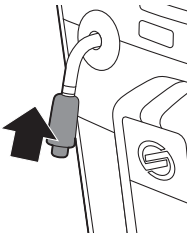
- 9** Įstatykite siurbimo vamzdelį į automatinį pieno putų plakiklį.



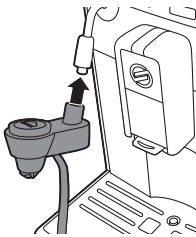
- 10** Pirmiausia stumkite chromuotą dangtį ant garų vamzdelio, tada ant garų vamzdelio užspauskite guminę jungtį.



Dėmesio! Nestumkite guminės jungties už ant garų vamzdelio esančių linijų. Jei nustumsite ją per toli, automatinis pieno putų plakiklis neveiks tinkamai, nes jis negalės siurbti pieno iš pieno pakelio.



- 11** Stumkite automatinį pieno putų plakiklį ant guminės chromuoto dangčio jungties.



Nuovių šalinimo procedūra

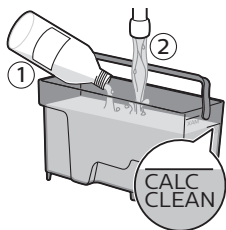
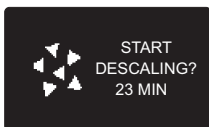
Kai ekrane pateikiamas klausimas „Start descaling?“ (Pradėti šalinti nuoviras?), turite pašalinti nuoviras iš mašinos. Jei ekrane parodžius šį klausimą jūs nešalinate iš mašinos nuovių, mašina gali nustoti veikti tinkamai. Tokiu atveju remontui garantija netaikoma.

Nuovioms šalinti iš mašinos naudokite tik „Saeco“ tirpalą nuovioms šalinti. „Saeco“ tirpalas nuovioms šalinti skirtas užtikrinti optimalų mašinos veikimą. Naudojant kitus produktus gali būti apgadinta mašina ir vandenyje gali likti nuovių. „Saeco“ tirpalo nuovioms šalinti galite nusipirkti internetinėje parduotuvėje www.shop.philips.com/service.

Nuovių šalinimo procedūra užtrunka 23 minutes, ją sudaro nuovių šalinimo ciklas (20 minučių) ir skalavimo ciklas (3 minučių). Galite pristabdyti nuovių šalinimo arba skalavimo ciklą paspausdami mygtuką „ESC“. Norėdami tęsti nuovių šalinimo arba skalavimo ciklą, paspauskite mygtuką „OK“ (Gerai).

Pastaba. Nenuimkite virimo grupės per nuovirų šalinimo procedūrą.

Įspėjimas. Negerkite tirpalo nuovioms šalinti ir vandens, išpildo per nuovirų šalinimo procedūrą.



1 Kai ekrane rodomas klausimas „Start descaling?“ (Ar pradėti šalinti nuoviras?), paspauskite mygtuką „OK“ (Gerai), jei norite pradėti nuovirų šalinimo procedūrą.

Pastaba. Galite paspausti „ESC“, jei norite praleisti nuovirų šalinimą. Norėdami nuovirų šalinimo procedūrą pradėti vėliau, paspauskite mygtuką „MENU/SPECIAL DRINKS“ (Meniu / Specialūs gėrimai), pasirinkite „Menu“ (Meniu) ir slinkite, kad pasirinktumėte „Descaling“ (Nuovirų šalinimas). Patvirtinkite paspausdami OK (gerai).

2 Ekrane jums nurodoma išimti „AquaClean“ filtrą iš vandens bako (jei yra). Išimkite filtrą ir paspauskite mygtuką „OK“ (Gerai), kad patvirtintumėte.

3 Ekrane jums nurodoma ištuštinti nuvarvėjimo padėklą. Ištuštinkite nuvarvėjimo padėklą ir paspauskite mygtuką „OK“ (Gerai), kad patvirtintumėte.

4 Nuimkite automatinį pieno putų plakiklį nuo garų vamzdelio.

5 Padėkite didelę talpyklą (1,5 l) po kavos išpylimo snapeliu ir garų vamzdeliu, ir paspauskite mygtuką „OK“ (Gerai), kad patvirtintumėte.

6 Ekrane pateikiamas priminimas įpilti tirpalo nuovioms šalinti į vandens baką. Pripilkite į vandens baką šviežio vandens iki „CALC CLEAN“ žymos. Įdėkite vandens baką į mašiną. Norėdami patvirtinti, paspauskite mygtuką „OK“ (Gerai).

- Prasideda pirmas nuovirų šalinimo ciklo etapas. Mašina pradeda intervalais pilti tirpalą nuovioms šalinti.

- Ekrane rodoma nuovirų šalinimo piktograma, etapo indikacija ir trukmė. Šis pirmas etapas užtrunka 20 minučių.

7 Leiskite mašinai išpilti tirpalą nuovioms šalinti, kol vandens bakas ištuštės.

8 Mašina jums primena, kad išskalautumėte vandens baką ir į jį įpiltumėte vandens iki „CALC CLEAN“ lygio žymos.

9 Įdėkite vandens baką atgal į mašiną ir paspauskite mygtuką „OK“ (Gerai), kad patvirtintumėte.

10 Nuimkite ir ištuštinkite talpyklą ir padėkite ją atgal po kavos išpylimo snapeliu ir garų vamzdeliu. Norėdami patvirtinti, paspauskite mygtuką „OK“ (Gerai).

11 Prasideda antras nuovirų šalinimo ciklo etapas, tai skalavimo ciklas. Šis etapas užtrunka 3 minutes. Ekrane rodoma skalavimo piktograma ir etapo trukmė.



12 Palaukite, kol mašina nustos pilti vandenį. Nuovirų šalinimo procedūra pasibaigia, kai ekrane parodoma varnelė.

13 Jei norite baigti nuovirų valymo ciklą, spauskite mygtuką „OK“ (Gerai). Mašina ima šilti ir atlieka automatinį skalavimo ciklą.

14 Nuimkite ir ištuštinkite talpyklą.

15 Išvalykite automatinį pieno putų plakiklį.

16 Vandens baką įstatykite naują „AquaClean“ filtrą.

Patarimas. Naudojant „AquaClean“ filtrą sumažėja poreikis šalinti nuoviras.

Ką daryti, jei nuovirų šalinimo procedūra nutraukiama

Pradėję nuovirų šalinimo procedūrą, turite atlikti ją iki pat galo, neišjungdami mašinos. Jei mašina užstringa atlikdama ciklą, galite baigti nuovirų šalinimo procedūrą, paspaudę budėjimo mygtuką. Jei taip nutinka, arba jei nutrūksta maitinimas ar atsitiktinai atjungiamas laidas, atlikite tolesnius veiksmus:

1 Ištuštinkite vandens baką ir kruopščiai jį išskalaukite.

2 Pripilkite vandens baką iki „CALC CLEAN“ lygio žymos ir vėl įjunkite mašiną. Mašina iššils ir atliks automatinį skalavimo ciklą.

3 Prieš virdami bet kokius gėrimus, atlikite rankinį skalavimo ciklą, žr. skirsinį „Rankinis skalavimo ciklas“.

Pastaba. Jei nuovirų šalinimo procedūra neužbaigiama, reikia kuo greičiau atlikti kitą nuovirų šalinimo procedūrą.

Įspėjimo piktogramos ir klaidų kodai

Įspėjimo piktogramų reikšmė

Įspėjimo signalai rodomi raudonai. Toliau rasite įspėjimų, kurie gali būti parodyti ekrane, sąrašą ir jų reikšmę.

- Pripilkite į vandens baką šviežio vandens iki „MAX“ lygio žymos.



- Pupelių bunkeris tuščias. Į kavos pupelių bunkerį įpilkite naujų kavos pupelių.



- Į mašiną neįdėta virimo grupė. Įdėkite grupę.



- Įdėkite nuvarvėjimo padėklą ir uždarykite priežiūros dureles.



- Nuimkite kavos tirščių talpyklą ir ištuštinkite ją.



- Virimo grupėje yra per daug miltelių. Išvalykite virimo grupę.



- Jei įjungiamas klaidos kodas, žr. skirsinį „Klaidos kodų reikšmė“, kad nustatytumėte, ką reiškia ekrane rodomas kodas ir ką galite padaryti. Kai ekrane rodoma ši piktograma, mašinos naudoti negalima.



Klaidų kodų reikšmė

Klaidos kodas	Problema	Priežastis	Galimas sprendimas
1	Kavos malūnėlis užstrigęs	Kavos ištekėjimo vamzdelis užkimštas	Kruopščiai išvalykite kavos išleidimo vamzdelį daigafunkcinio įrankio rankena arba šaukšto rankena.
3 - 4	Nepavyksta nuimti virimo grupės.	Virimo grupė užkimšta purvu arba jos padėtis netinkama.	Uždarykite priežiūros dureles. Išjunkite mašiną ir vėl įjunkite. Palaukite kol ekrane bus parodyta piktograma „mašina paruošta“, ir tada išimkite virimo grupę. Išvalykite virimo grupę ir įsitinkinkite, kad ji gerai sutepta.
5	Vandens kontūro problema	Vandens kontūre yra oro.	Išimkite „AquaClean“ filtrą, išjunkite ir vėl įjunkite mašiną. Jei mašina veikia, pakeiskite filtrą.
			Atlikite rankinio skalavimo ciklą.
			Nuimkite vandens baką nuo mašinos. Patikrinkite vandens bako skyrių, ar jo dugne nėra kavos pupelių. Pašalinkite jas. Mašiną įjunkite ir vėl išjunkite.
Kiti klaidų kodai			Išjunkite mašiną ir vėl ją įjunkite po 30 sekundžių. Išbandykite tai 2 ar 3 kartus.

Jei anksčiau nurodyti sprendimai nepadeda pašalinti klaidos kodo piktogramos iš ekrano ir grąžinti mašiną į normalią darbinę būklę, skambinkite „Philips Saeco“ pagalbos linija. Kontaktiniai duomenys nurodyti garantijos lankstinuke, arba galite juos rasti www.saeco.com/support.

Trikčių diagnostika ir šalinimas

Problema	Priežastis	Sprendimas
Mašina neįsijungia	Mašina atjungta arba pagrindinio jungiklio padėtis yra „OFF“ (Išjungta).	Patikrinkite, ar maitinimo laidas įstatytas tinkamai
		Įsitinkinkite, kad pagrindinio jungiklio padėtis yra „ON“ (Įjungta).
Mašina veikia „DEMO“ (Demonstracijos) režimu.	Budėjimo mygtukas buvo nuspauštas ilgiau nei 8 sekundes.	Išjunkite mašiną ir vėl įjunkite, naudodamiesi pagrindiniu jungikliu, esančiu galinėje mašinos dalyje.

34 Lietuviškai

Nuvarvėjimo padėklas greitai prisipildo.	Tai normalu. Mašina naudoja vandenį vidiniam kontūriui ir virimo grupei skalauti. Šiek tiek vandens teka per vidinę sistemą tiesiai į nulašėjimo padėklą.	Ištuštinkite nuvarvėjimo padėklą, kai pilno nuvarvėjimo padėklo indikatorius išskyla per nuvarvėjimo padėklo dangtelį. Padėkite puoduką po išleidimo snapeliu, kad surinktumėte skalavimo vandenį.
Užpildytos kavos tirščių talpyklos piktograma teberodoma.	Kavos tirščių talpykla buvo ištuštinta išjungus mašiną.	Visada ištuštinkite kavos tirščių talpyklą mašinei esant įjungtai. Jei kavos tirščių talpykla ištuštinama išjungus mašiną, kavos ciklų skaitiklis neatkuriamas. Tokiu atveju pranešimas „empty coffee grounds container“ (ištuštinkite kavos tirščių talpyklą) liks ekrane, net konteineriui esant neužpildytam.
	Kavos tirščių talpykla atgal įdėta per greitai.	Nedėkite kavos tirščių talpyklos atgal, kol nebūsite paraginti įdėti ją atgal, pateikiant pranešimą ekrane.
Nepavyksta nuimti virimo grupės.	Virimo grupės padėtis netinkama.	Uždarykite priežiūros dureles. Išjunkite mašiną ir vėl įjunkite. Palaukite, kol bus parodytas ekranas, nurodantis, kad mašina paruošta, tada nuimkite virimo grupę.
	Kavos tirščių talpykla neišimta.	Išimkite kavos tirščių talpyklą prieš nuimdami virimo grupę.
	Mašina vis dar atlieka nuovirų šalinimo procesą.	Nenuimkite virimo grupės per nuovirų šalinimo procedūrą. Pirmiausia užbaikite nuovirų šalinimo procesą, tada nuimkite virimo grupę.
Nepavyksta įstatyti virimo grupės.	Virimo grupės padėtis netinkama.	Virimo grupė nebuvo ramybės padėtyje prieš ją įdedant atgal. Įsitinkinkite, kad svirtis liečia virimo grupės pagrindą ir kad virimo grupės fiksavimo kablo padėtis tinkama.
		Atkurkite mašiną, ją išjungdami ir įjungdami. Įdėkite atgal nuvarvėjimo padėklą ir kavos tirščių talpyklą. Palikite virimo grupę išimtą. Uždarykite priežiūros dureles, išjunkite ir vėl įjunkite mašiną. Tada bandykite įstatyti virimo grupę.
Kava turi mažai putų arba yra skysta.	Parinktas stambaus malimo malūnėlio nustatymas.	Parinkite smulkesnio malimo malūnėlio nustatymą.
	Virimo grupė nešvari.	Išvalykite virimo grupę. Kad kruopščiai išvalytumėte, atlikite mėnesinę valymo procedūrą naudodami tabletę riebalams šalinti.

	Kavos ištekėjimo vamzdelis nešvarus	Kruopščiai išvalykite kavos išleidimo vamzdelį daugiafunkcinio įrankio rankena arba šaukšto rankena.
	Netinkamas kavos mišinys.	Išbandykite kitą kavos mišinį.
	Mašina atlieka susiregulavimą.	Išvirkite kelis puodukus kavos.
Kava nepakankamai karšta.	Jūs naudojate šaltus puodukus.	Pašildykite puodukus, skalaudami juos karštu vandeniu.
	Nustatyta per žema temperatūra. Patikrinkite meniu nustatymus.	Meniu nustatykite aukštą temperatūrą.
	Įpylėte pieno.	Įpylus šilto ar šalto pieno visada šiek tiek sumažės kavos temperatūra.
Mašina mala kavos pupeles, bet kava neišteka.	Nustatytas per smulkus malimas.	Parinkite stambesnio malimo malūnėlio nustatymą.
	Virimo grupė nešvari.	Išvalykite virimo grupę.
	Kavos pylimo snapelis nešvarus.	Išvalykite kavos išpylimo snapelį ir jo kiaurymes vamzdžių valikliu.
	Kavos ištekėjimo vamzdelis užkimštas.	Išvalykite kavos išleidimo vamzdelį daugiafunkcinio įrankio rankena arba šaukšto rankena.
Kava išteka lėtai.	Kava per smulkiai sumalta.	Pakeiskite malūnėlio nustatymą į stambesnį malimą.
	Virimo grupė nešvari.	Išvalykite virimo grupę.
	Kavos ištekėjimo vamzdelis užkimštas.	Išvalykite kavos išleidimo vamzdelį daugiafunkcinio įrankio rankena arba šaukšto rankena.
	Mašinos kontūrą užkimšo nuoviros.	Pašalinkite nuoviras iš mašinos.
Pienas neputoja.	Automatinis pieno putų plakiklis nešvarus arba netinkamai surinktas ar įstatytas.	Automatinis pieno putų plakiklis nešvarus arba netinkamai surinktas ar įstatytas.
	Naudojamo tipo rūšis netinka putoms daryti.	Iš skirtingų rūšių pieno gaunamas skirtingas putų tūris ir skirtinga putų kokybė. Geri rezultatai gaunami naudojant pusiau nugriebtą ir nenugriebtą karvės pieną.
„AquaClean“ filtro aktyvinti negalima, nes ekrane neparodoma vamelė.	Filtrą ką tik aktyvintas.	Jums reikia išpilti mažiausiai 10 puodukų (po 100 ml kiekvienas), kad galėtumėte aktyvinti naują filtrą. Būkite atsargūs aktyvindami naują filtrą, filtro skaitiklis padidinamas automatiškai.

Filtro aktyvinti negalima ir mašina reikalauja pašalinti nuoviras.	Jūs jau pakeitėte 8 „AquaClean“ filtrus. Pakeitę 8 filtrus turite pašalinti nuoviras iš mašinos.	Pašalinkite nuoviras iš mašinos ir sumontuokite naują filtrą.
	Filtrus nebuvo pakeistas laiku po to, kai „AquaClean“ vandens filtro signalas ėmė mirksėti.	Pašalinkite nuoviras iš mašinos ir sumontuokite naują filtrą.
	Filtrus nebuvo sumontuoti pirmą kartą surinkus, o tik išvirus apie 50 puodukų kavos (100 ml puodukų). Mašina turi būti visiškai išvalyta nuo nuovirų prieš montuojant „AquaClean“ filtrą.	Pirmiausia pašalinkite nuoviras iš mašinos, tada sumontuokite naują „AquaClean“ filtrą. Pašalinus nuoviras atkuriamas filtro skaitiklio rodmuo 0/8. Visada patvirtinkite filtro aktyvinimą mašinos meniu, taip pat ir pakeitę filtrą.
	„AquaClean“ filtras nebuvo aktyvintas meniu pirmą kartą sumontavus.	Pirmiausia pašalinkite nuoviras iš mašinos ir sumontuokite naują filtrą.
„AquaClean“ filtras sumontuotas, bet nuovirų šalinimo pranešimas rodomas.	Pakeitę 8 filtrus turite pašalinti nuoviras iš mašinos.	Pirmiausia pašalinkite nuoviras iš mašinos, tada sumontuokite naują „AquaClean“ filtrą. Tada bus atkurtas filtro skaitiklio rodmuo 0/8. Visada patvirtinkite filtro aktyvinimą mašinos meniu, taip pat ir pakeitę filtrą.
Nuovirų šalinimo pranešimas rodomas prieš pakeičiant 8 filtrus.	Jūs tinkamai neaktyvinote „AquaClean“ filtro pirmą kartą montuodami.	Pirmiausia pašalinkite nuoviras iš mašinos, tada sumontuokite naują „AquaClean“ filtrą. Visada aktyvinkite filtrą mašinos meniu.
	Jūs įdėjote „AquaClean“ filtrą jau šiek tiek panaudoję mašiną.	
	Jūs neaktyvinote pakeisto filtro mašinos meniu.	
	Jūs nepakeitėte filtro, kai filtro simbolis pradėjo mirksėti.	
Filtro įstatyti nepavyksta.	Jūs turite pašalinti iš filtro orą.	Leiskite iš filtro išeiti oro burbuliukams.
	Vandens bake dar yra vandens.	Prieš montuodami filtrą ištuštinkite vandens baką.
	Bandote įstatyti kitą filtrą, ne „AquaClean“.	Tinka tik „AquaClean“ filtras
Po mašina yra vandens.	Nuvarvėjimo padėklas per pilnas ir perpildytas.	Ištuštinkite nuvarvėjimo padėklą, kai pilno nuvarvėjimo padėklo indikatorius išskyla per nuvarvėjimo padėklą. Visada ištuštinkite nuvarvėjimo padėklą prieš pradėdami šalinti nuoviras iš mašinos.

Mašina padėta ne ant horizontalaus paviršiaus. Padėkite mašiną ant horizontalaus paviršiaus, kad nulašėjimo padėklo indikatorius veiktų tinkamai.

Pastaba. Jei negalite išspręsti problemos naudodamiesi šioje lentelėje pateikta informacija, skambinkite „Philips Saeco“ pagalbos linija.

Demonstracinio režimo funkcija

Mašina aprūpinta demonstracinio režimo funkcija.

- 1 Paspauskite ir ilgiau kaip 8 sekundes laikykite mygtuką „STANDBY“, kad įjungtumėte demonstracinio režimo funkciją.
- 2 Norėdami išėiti iš demonstracinio režimo, mašiną IŠJUNKITE ir ĮJUNKITE, naudodamiesi pagrindiniu jungikliu, esančiu galinėje mašinos dalyje.

„Saeco“ priedų užsakymas

Mašinai valyti ir nuviroms šalinti naudokite tik „Saeco“ priežiūros produktus. Šių produktų galima nusipirkti internetinėje „Philips“ parduotuvėje (jei yra jūsų šalyje) www.shop.philips.com/service, iš jūsų vietos platintojo arba įgaliotuose priežiūros centruose.

Priežiūros produktų užsakymas:

Tipo numeris	Produktas
CA6700	Tirpalas nuviroms šalinti
CA6903	„AquaClean“ filtras
HD5061	Virimo grupės tepalas
CA6704	Riebalų šalinimo tabletės
CA6705	Pieno kontūro valiklis

Techninės specifikacijos

Gamintojas pasilieka teisę gerinti produkto technines specifikacijas. Visi iš anksto nustatyti kiekiai yra apytiksliai.

Aprašas	Vertė
Korpuso medžiaga	Termoplastikas
Dydis (p x a x g)	221 x 335 x 430 mm
Svoris	8,5 kg
Maitinimo laido ilgis	800 – 1200 mm
Valdymo pultas	Priekis
Puoduko dydis	iki 152 mm
Vandens bakas	1,8 litro, nuimamas
Kavos pupelių bunkerio talpa	250 g
Kavos tirščių talpyklos talpa	15 briketų
Pieno grafino talpa	500 ml

38 Lietuviškai

Siurblio slėgis	15 barų
Virintuvas	nerūdijančiojo plieno virintuvas
Saugumo įtaisai	lydusis saugiklis
Energijos taupymo režimas	< 1 Wh
Nurodytoji įtampa – nurodytoji galia – maitinimo šaltinis	Žr. duomenis priežiūros durelių vidinėje dalyje

Perdirbimas



- Šis simbolis reiškia, kad gaminio negalima išmesti kartu su įprastomis buitinėmis atliekomis (2012/19/ES).
- Laikykitės jūsų šalyje galiojančių taisyklių, kuriomis reglamentuojamas atskiras elektros ir elektronikos produktų surinkimas. Tinkamas tokių gaminių utilizavimas padės išvengti neigiamo poveikio aplinkai ir žmonių sveikatai.

Garantija ir pagalba

Jei jums reikia informacijos ar pagalbos, apsilankykite www.saeco.com/support arba perskaitykite atskirą garantijos lapelį.

Jei jums reikia informacijos ar pagalbos, skambinkite „Philips Saeco“ pagalbos linija savo šalyje. Kontaktai nurodyti atskirai tiekiamame garantijos lankstinuke, arba jūs galite aplankyti www.saeco.com/support.

Spis treści

Wprowadzenie	40
Ważne	40
Ostrzeżenie	40
Przestroga	41
Pola elektromagnetyczne (EMF)	41
Opis urządzenia	41
Interfejs użytkownika	42
Pierwsza instalacja	42
Ręczne płukanie	46
Płukanie jednostki zaparzającej	46
Płukanie obiegu gorącej wody	46
Filtr AquaClean	47
Przygotowywanie i instalowanie filtra AquaClean	47
Aktywowanie filtra AquaClean	47
Wymiana filtra AquaClean AMF	49
Mierzenie twardości wody	50
Rodzaje i ilości napojów	51
Zaparzanie kawy	52
Zaparzanie kawy z ziaren kawy	53
Zaparzanie kawy z kawy mielonej	53
Napoje specjalne	54
Jak wybierać napoje specjalne	54
Zaparzanie kawy	54
Przyrządzanie napojów za pomocą automatycznego spieniacza do mleka	54
Przygotowanie do użycia automatycznego spieniacza do mleka	54
Spienianie mleka	55
Podawanie gorącej wody AMF	55
Regulowanie ilości i smaku	55
System adaptacyjny Saeco	55
Regulowanie ilości kawy i mleka	55
Regulowanie mocy kawy	56
Regulowanie ustawienia młynka	56
Konserwacja i obsługa	57
Czyszczenie jednostki zaparzającej	57
Comiesięczne smarowanie jednostki zaparzającej	60
Czyszczenie automatycznego spieniacza do mleka	60
Procedura odwapniania	63
Co zrobić, jeśli procedura odwapniania zostanie przerwana	65
Ikony ostrzeżenia i kody błędów	65
Znaczenie kodów błędów	66
Rozwiązywanie problemów	67
Funkcja tryb Demo	71
Zamawianie akcesoriów Saeco	71
Dane techniczne	71
Recykling	72

Wprowadzenie

Szanowny Kliencie! Dziękujemy za zakup w pełni automatycznego ekspresu do kawy Saeco PicoBaristo! Teraz za naciśnięciem jednego przycisku możesz zaparzać swoje ulubione kawy i napoje — od espresso po spienione mleko — oczywiście ze świeżych ziaren!

Niniejsza instrukcja obsługi zawiera wszelkie informacje potrzebne do zainstalowania, używania i konserwacji urządzenia oraz do pełnego wykorzystania jego funkcji. Aby w pełni skorzystać z oferowanej przez firmę Saeco pomocy, zarejestruj swój produkt na stronie www.saeco.com/welcome

Ważne**Ostrzeżenie**

- Podłącz urządzenie do gniazdka ściennego o napięciu zgodnym z parametrami technicznymi urządzenia.
- Podłącz urządzenie do uziemionego gniazdka elektrycznego.
- Dopilnuj, aby kabel zasilający nie zwiślał z krawędzi stołu lub blatu i aby nie dotykał gorących powierzchni.
- Nie zanurzaj urządzenia, wtyczki zasilającej ani przewodu zasilającego w wodzie (niebezpieczeństwo porażenia prądem).
- Nie wylewaj żadnych płynów na złącze przewodu zasilającego.
- Nie kieruj strumienia gorącej wody w stronę części ciała: niebezpieczeństwo oparzenia.
- Nie dotykaj gorących powierzchni. Używaj uchwytów i pokręteł.
- Wyłącz urządzenie za pomocą przełącznika znajdującego się z tyłu i wyjmij wtyczkę z gniazdka:
 - jeśli wystąpi awaria,
 - jeśli urządzenie nie będzie używane przez długi czas,
 - przed czyszczeniem urządzenia.
- Ciągnij za wtyczkę, a nie za kabel zasilający.
- Nie dotykaj wtyczki zasilającej mokrymi rękami.
- Nie używaj urządzenia w przypadku uszkodzenia wtyczki, przewodu zasilającego lub samego urządzenia.
- Nie wprowadzaj modyfikacji urządzenia ani jego przewodu zasilającego.
- Naprawy zlecaj wyłącznie autoryzowanemu centrum serwisowemu firmy Philips, aby uniknąć niebezpieczeństwa.
- Urządzenie nie powinno być używane przez dzieci do lat 8.
- Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku powyżej 8 lat oraz osoby z ograniczonymi funkcjami fizycznymi, sensorycznymi lub umysłowymi, a także nieposiadające wiedzy lub doświadczenia w użytkowaniu tego typu urządzeń pod warunkiem, że będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane, jak korzystać z urządzenia w bezpieczny sposób, o ile są w stanie zrozumieć istniejące zagrożenia.
- Dzieci mogą czyścić i konserwować urządzenie, o ile ukończyły 8 lat i są nadzorowane.
- Przechowuj urządzenie oraz przewód sieciowy poza zasięgiem dzieci poniżej 8 roku życia.
- Nie pozwalaj dzieciom bawić się urządzeniem.
- Nie wkładaj palców ani innych przedmiotów do młynka do kawy.

Przestroga

- To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego. Nie jest przeznaczone do użytku w takich miejscach, jak kuchnie w sklepach, biurach, na farmach i w innych miejscach pracy.
- Ustaw urządzenie na płaskiej i stabilnej powierzchni. Dbaj, aby było ustawione w pozycji pionowej, także podczas transportu..
- Nie umieszczaj urządzenia na płycie grzejnej ani obok gorącego piekarnika, grzejnika lub podobnego źródła ciepła.
- Do pojemnika na ziarna wsypuj wyłącznie palone ziarna kawy. Wsypanie do pojemnika na ziarna kawy mielonej, kawy rozpuszczalnej, ziaren niepalonych bądź innej substancji może spowodować uszkodzenie urządzenia.
- Przed przystąpieniem do wkładania lub wyjmowania części poczekaj, aż urządzenie ostygnie. Po użyciu urządzenia powierzchnie grzewcze mogą być gorące.
- Nigdy nie napełniaj zbiornika ciepłą, gorącą ani gazowaną wodą, ponieważ może to spowodować uszkodzenie zbiornika na wodę i urządzenia.
- Do czyszczenia urządzenia nie używaj czyścików, środków ściernych ani żrących płynów, takich jak benzyna czy aceton. Używaj miękkiej ściereczki zwilżonej wodą.
- Regularnie odwapniaj urządzenie. Urządzenie sygnalizuje, kiedy należy przeprowadzić odwapnianie. Zaniechanie tego spowoduje, że urządzenie przestanie działać prawidłowo. W takiej sytuacji naprawa nie będzie objęta gwarancją.
- Nie przechowuj urządzenia w temperaturze poniżej 0°C. Woda pozostała w systemie grzejnym może zamarznąć i uszkodzić urządzenie.
- Nie pozostawiaj wody w zbiorniku na wodę, gdy urządzenie nie jest używane przez długi czas. Woda może ulec zanieczyszczeniu. Przy każdym korzystaniu z urządzenia używaj zawsze świeżej wody.

Pola elektromagnetyczne (EMF)

To urządzenie spełnia wszystkie normy i jest zgodne ze wszystkimi przepisami dotyczącymi narażenia na działanie pól elektromagnetycznych.

Opis urządzenia

- 1 Interfejs użytkownika
- 2 Przycisk ESPRESSO
- 3 Przycisk ESPRESSO LUNGO
- 4 Przycisk CAFFÈ CREMA
- 5 Przycisk ESC
- 6 Przycisk OK
- 7 Przycisk trybu gotowości
- 8 Wyświetlacz
- 9 Przycisk MENU/SPECIAL DRINKS
- 10 Przycisk DOWN
- 11 Przycisk UP
- 12 Przycisk MILK FROTH
- 13 Przycisk HOT WATER
- 14 Przycisk AROMA STRENGTH
- 15 Rurka pary
- 16 Automatyczny spieniacz do mleka

- 17 Regulowany, wyjmowany dozownik kawy
- 18 Pokrywka zbiornika wody
- 19 Pokrywka pojemnika na ziarna kawy
- 20 Pokrywka pojemnika na kawę mieloną
- 21 Kłapka serwisowa
- 22 Gniazdo zasilacza
- 23 Przełącznik zasilania
- 24 Przycisk zwalniający tackę ociekową
- 25 Przewód sieciowy
- 26 Tester twardości wody
- 27 Smar
- 28 Narzędzie wielofunkcyjne
(miarka, regulator młynka oraz narzędzie do czyszczenia przewodu kawy)
- 29 Szczoteczka do czyszczenia
- 30 Zbiornik na wodę
- 31 Pokrętło regulacji młynka
- 32 Jednostka zaparzająca
- 33 Kłapka serwisowa
- 34 Wylewka kawy
- 35 Kasetka na resztki kawy
- 36 Wskaźnik zapelnienia tacki ociekowej
- 37 Pojemnik na fusy kawowe
- 38 Pokrywa tacki ociekowej
- 39 Tacka ociekowa

Interfejs użytkownika

Użyj tych przycisków do poruszania się po menu:



- 1 Przycisk ESC: naciśnij ten przycisk, aby wrócić do menu głównego.
- 2 Przycisk OK: naciśnij ten przycisk, aby wybrać, potwierdzić lub zatrzymać funkcję.
- 3 Przycisk strzałki w górę: naciśnij ten przycisk, aby przewijać w górę wyświetlone menu.
- 4 Przycisk strzałki w dół: naciśnij ten przycisk, aby przewijać w dół wyświetlone menu.

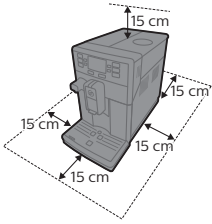
Aby Ci ułatwić orientację, przyciski są podświetlone. Aby potwierdzić wybór napoju lub zatrzymać funkcję, musisz nacisnąć przycisk OK. Gdy przycisk ESC jest podświetlony, sygnalizuje to, że za jego pomocą można się cofnąć lub wstrzymać funkcję, gdy na wyświetlaczu jest widoczny symbol wstrzymania.

Pierwsza instalacja

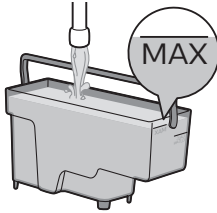
To urządzenie zostało przetestowane przy użyciu kawy. Wprawdzie zostało gruntownie oczyszczone, ale w środku mogły pozostać resztki kawy. Gwarantujemy jednak, że urządzenie jest całkowicie nowe.

Tak jak ma to miejsce w przypadku wszystkich w pełni automatycznych ekspresów, należy najpierw zaparzyć kilka kaw, aby ekspres przeprowadził samoregulację w celu zapewnienia kawy o najlepszym smaku.

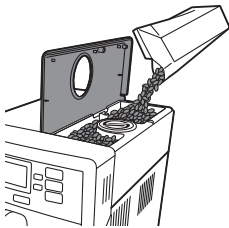
- 1** Usuń z urządzenia wszystkie elementy opakowania.
- 2** Ustaw urządzenie na stole lub blacie z dala od kranu, zlewu i źródeł ciepła.



Uwaga: Pozostaw co najmniej 15 cm wolnej przestrzeni z tyłu i nad urządzeniem oraz po obu jego stronach.



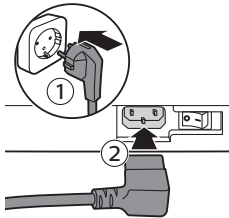
- 3** Napełnij zbiornik świeżą wodą do poziomu oznaczonego MAX i umieść go z powrotem w urządzeniu. Naciśnij przycisk OK, aby potwierdzić.



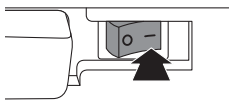
- 4** Otwórz pokrywę pojemnika na ziarna kawy. Wsyp ziarna kawy do pojemnika i zamknij pokrywę.

Uwaga: Nie przepelniaj pojemnika, aby uniknąć uszkodzenia młynka.

Przeostrog: Używaj wyłącznie ziaren do espresso. Nigdy nie używaj kawy mielonej ani niepalonych bądź karmelizowanych ziaren kawy, ponieważ może to spowodować uszkodzenie urządzenia.



- 5** Włóż wtyczkę kabla zasilającego do ściennego gniazdka elektrycznego (1), a małą wtyczkę do gniazdka znajdującego się z tyłu urządzenia (2).

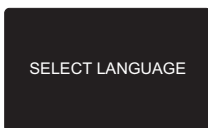


- 6** Ustaw przełącznik zasilania w pozycji ON, aby włączyć urządzenie.

- Przycisk trybu gotowości zacznie migać.

- 7** Naciśnij przycisk trybu gotowości, aby włączyć urządzenie.

- 8** Na wyświetlaczu pojawi się prośba o wybranie języka. Naciśnij przycisk OK.



- 9** Przewiń w dół listę języków i potwierdź wybrany język, naciskając przycisk OK.



- 10** Na ekranie będzie widoczna ikona napełniania obiegu, co oznacza, że musisz napełnić obieg.

- 11** Umieść pojemnik pod dozownikiem kawy i rurką pary. Naciśnij przycisk OK, aby uruchomić napełnianie obiegu wody. Z dozownika zacznie się wylewać gorąca woda.



- 12** Na wyświetlaczu widać ikonę napełniania. Pasek postępu pokazuje postęp napełniania.



- 13** Urządzenie rozgrzewa się, a na wyświetlaczu będzie widoczna ikona temperatury.

- 14** Opróżnij pojemnik i umieść go pod dozownikiem kawy.



- 15** Urządzenie zacznie przepłukiwać dozownik kawy wodą. Na wyświetlaczu będzie widoczna ikona płukania oraz pasek postępu.

Uwaga: Nie przerywaj procesu płukania.

ACTIVATE
AQUACLEAN FILTER?
2 MIN

16 Na wyświetlaczu pojawi się pytanie: Aktywować filtr AquaClean?

Uwaga: Jeśli chcesz zainstalować filtr AquaClean w późniejszym czasie, naciśnij przycisk ESC i kontynuuj ręczne płukanie. Opis instalacji w późniejszym czasie znajduje się w rozdziale „Filtr AquaClean”.

INSERT FILTER
FILL WATER TANK

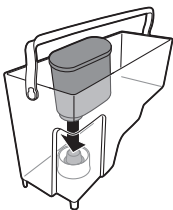
17 Jeśli chcesz zainstalować filtr AquaClean, naciśnij przycisk OK. Aktywacja potrwa 2 minuty. Na wyświetlaczu pojawi się przypomnienie: Włożyć filtr i napełnić pojemnik na wodę.

18 Wyjmij filtr AquaClean z opakowania. Potrząśnij filtrem około 5 sekund.



19 Zanurz filtr AquaClean do góry nogami w naczyniu z zimną wodą i poczekaj, aż z filtra przestaną się wydobywać pęcherzyki powietrza.

20 Wyjmij z urządzenia zbiornik na wodę i opróżnij go.



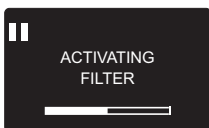
21 Włóż filtr AquaClean pionowo do złącza filtra. Wciśnij filtr AquaClean do najniższego możliwego położenia. Upewnij się, że filtr jest włożony poprawnie, a uszczelka jest w prawidłowej pozycji, aby zapewnić najlepsze działanie urządzenia.

22 Napełnij zbiornik świeżą wodą do poziomu oznaczonego MAX i umieść go z powrotem w urządzeniu. Naciśnij przycisk OK, aby potwierdzić.

PLACE A CONTAINER
UNDER THE SPOUT
AND STEAM TUBE

23 Na wyświetlaczu pojawi się przypomnienie, że masz ustawić pojemnik pod dozownikiem kawy i rurką pary. Naciśnij przycisk OK, aby potwierdzić. Z dozownika zacznie się wylewać woda.

24 Pojawi się ekran aktywacji filtra z paskiem postępu odzwierciedlającym postęp aktywacji filtra.



25 Gdy aktywacja się zakończy, na wyświetlaczu pojawi się znacznik potwierdzający aktywację.



26 Następnie pojawi się ekran gotowości urządzenia z ikoną AquaClean 100% oznaczającą, że filtr został aktywowany.

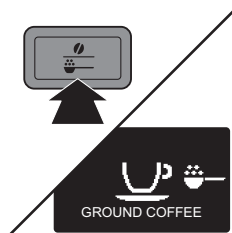


Ręczne płukanie

Podczas ręcznego płukania świeża woda przepływa przez obieg wody i jednostkę zaparzającą. Trwa to kilka minut.

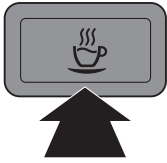
Płukanie jednostki zaparzającej

- 1 Umieść pojemnik pod dozownikiem kawy.
 - 2 Naciśnij kilka razy przycisk AROMA STRENGTH, aby wybrać pozycję KAWA MIELONA.
- Uwaga: Nie wsypuj kawy mielonej do pojemnika na kawę mieloną.*
- 3 Naciśnij przycisk CAFFÈ CREMA. Urządzenie zacznie wylewać wodę przez dozownik kawy.
 - 4 Poczekaj, aż urządzenie przestanie wylewać wodę i opróżnij pojemnik.
 - 5 Dwukrotnie powtórz czynności od 1 do 4.



Płukanie obiegu gorącej wody

- 1 Umieść pojemnik pod rurką pary.



- 2 Naciśnij przycisk HOT WATER.
- 3 Z dozownika zacznie się wylewać gorąca woda.
- 4 Gdy urządzenie przestanie wylewać wodę, powtórz dwa razy czynności 2 i 3.
- 5 Gdy urządzenie powróci do menu głównego, opróżnij pojemnik. Urządzenie będzie gotowe do użycia.

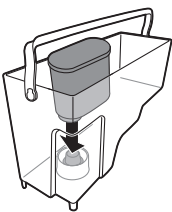
Filtr AquaClean

Filtr AquaClean ma na celu ograniczenie osadzania się kamienia w urządzeniu oraz dostarczanie czystej wody w celu zapewnienia aromatu i smaku każdej filiżanki kawy. Jeśli użyjesz serii 8 filtrów AquaClean zgodnie z zaleceniami w tej instrukcji, nie będzie konieczne odwapnianie urządzenia przez 2 lata lub do czasu przygotowania 5000 filiżanek kawy (o pojemności 100 ml).

Uwaga: Wymień filtr AquaClean, gdy ikona filtra na wyświetlaczu zacznie migać. Wymieniaj filtr AquaClean co najmniej raz na trzy miesiące, nawet jeśli urządzenie nie wskazuje jeszcze konieczności wymiany.

Przygotowywanie i instalowanie filtra AquaClean

- 1 Wyjmij filtr AquaClean z opakowania. Potrząśnij filtrem około 5 sekund.
- 2 Zanurz filtr AquaClean do góry nogami w naczyniu z zimną wodą i poczekaj, aż z filtra przestaną się wydobywać pęcherzyki powietrza.



- 3 Włóż filtr AquaClean pionowo do złącza filtra. Wciśnij filtr AquaClean do najniższego możliwego położenia. Upewnij się, że filtr jest włożony poprawnie, a uszczelka jest w prawidłowej pozycji, aby zapewnić najlepsze działanie urządzenia.

Aktywowanie filtra AquaClean

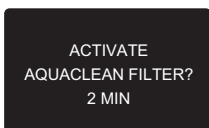
Przy pierwszej instalacji możesz założyć filtr AquaClean w ramach procedury instalacji. Jeśli pominiessz instalację filtra AquaClean przy pierwszym użyciu, możesz go zainstalować, otwierając menu w sposób opisany poniżej.

- 1 Naciśnij przycisk MENU/SPECIAL DRINKS, wybierz MENU i naciśnij przycisk OK, aby potwierdzić. Przewiń, aby wybrać pozycję filtr „AquaClean”. Naciśnij przycisk OK, aby potwierdzić.

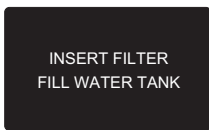
- Na wyświetlaczu widać liczbę wymienionych wcześniej filtrów AquaClean: od 0 do 8 filtrów.



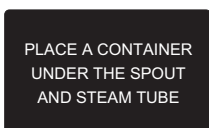
- 2 Na wyświetlaczu pojawi się pytanie, czy chcesz aktywować filtr. Naciśnij przycisk OK, aby aktywować filtr.



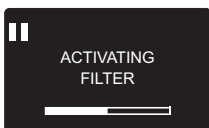
- 3 Na wyświetlaczu pojawi się polecenie włożenia filtra i napełnienia pojemnika na wodę. Przygotuj filtr AquaClean i zainstaluj go w pojemniku na wodę (patrz „Przygotowywanie i instalowanie filtra AquaClean”). Napełnij zbiornik wodą do poziomu oznaczonego MAX.



- 4 Na wyświetlaczu pojawi się przypomnienie, że masz ustawić pojemnik pod dozownikiem kawy i rurką pary. Naciśnij przycisk OK, aby potwierdzić. Z dozownika zacznie się wylewać woda.



- Pojawi się ekran aktywacji filtra z paskiem postępu odzwierciedlającym postęp aktywacji filtra.



- Gdy aktywacja się zakończy, na wyświetlaczu pojawi się znacznik potwierdzający aktywację.



- Następnie pojawi się ekran gotowości urządzenia z ikoną AquaClean 100% oznaczającą, że filtr został aktywowany.



Wymiana filtra AquaClean AMF

Wymień filtr AquaClean, gdy ikona filtra na wyświetlaczu zacznie migać.

Wskazania wydajności filtra

- Po zainstalowaniu nowego filtra wskaźnik stanu nad ikoną filtra to 100%.



- Ta wartość stopniowo spada ze 100% do 20% w trakcie korzystania z urządzenia.



- Ikona filtra zacznie migać (2 sekundy widoczna i 2 sekundy niewidoczna), gdy wydajność filtra spadnie do 10%. Oznacza to, że wydajność filtra spadła na tyle, że należy wyjąć filtr i założyć nowy.





- Jeśli filtr nie zostanie wymieniony, ikona filtra zacznie migać (1 sekunda widoczna i 1 sekunda niewidoczna), gdy wydajność spadnie do 0%. Jeśli zignorujesz ten sygnał, ikona filtra zniknie z wyświetlacza.



- Gdy ikona filtra zniknie z wyświetlacza, przed zainstalowaniem nowego filtra musisz wykonać odwapnianie urządzenia.

Jak wymienić filtr

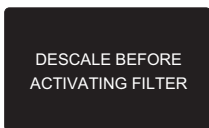
- 1 Naciśnij przycisk MENU/SPECIAL DRINKS, wybierz MENU i naciśnij przycisk OK, aby potwierdzić. Przewiń, aby wybrać pozycję filtr „AquaClean”. Naciśnij przycisk OK, aby potwierdzić.



- Na wyświetlaczu widać liczbę wymienionych wcześniej filtrów AquaClean: od 0 do 8 filtrów.
- 2 Na wyświetlaczu pojawi się pytanie, czy chcesz aktywować nowy filtr. Naciśnij przycisk OK, aby potwierdzić.
 - 3 Wykonuj instrukcje widoczne na ekranie, aby zainstalować nowy filtr; napełnić wodą zbiornik i umieścić pojemnik pod dozownikiem kawy i rurką pary. Po każdym kroku naciśnij przycisk OK.
 - Pojawi się ekran aktywacji filtra z paskiem postępu odzwierciedlającym postęp aktywacji filtra.
 - Gdy aktywacja się zakończy, na wyświetlaczu pojawi się znacznik potwierdzający aktywację.
 - Następnie pojawi się ekran gotowości urządzenia z ikoną AquaClean 100% oznaczającą, że filtr został aktywowany.

Wymiana filtra po zużyciu 8 filtrów

- 1 Gdy na wyświetlaczu zacznie migać ikona filtra, naciśnij przyciski MENU/SPECIAL DRINKS, wybierz MENU i naciśnij przycisk OK, aby potwierdzić. Przewiń, aby wybrać pozycję filtr AquaClean. Naciśnij przycisk OK, aby wejść do menu filtra.
 - Na wyświetlaczu pojawi się instrukcja, że przed aktywowaniem nowego filtra musisz przeprowadzić odwapnianie.
- 2 Naciśnij przycisk OK, aby uruchomić procedurę odwapniania.
 - Naciśnij kilka razy przycisk ESC, aby opuścić menu filtra, jeśli nie chcesz od razu rozpocząć odwapniania.
- 3 Pod koniec procedury odwapniania na wyświetlaczu pojawi się pytanie, czy chcesz zainstalować filtr AquaClean.
 - Wykonaj czynności opisane w sekcji „Wymiana filtra AquaClean”.

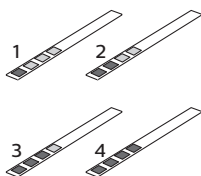


Mierzenie twardości wody

Aby dostosować ustawienia urządzenia do wody w Twoim regionie, zmierz twardość wody za pomocą dołączonego paska do pomiaru twardości wody.



- 1 Zanurz pasek do pomiaru twardości wody (dołączony do urządzenia) w wodzie z kranu na 1 sekundę.
- 2 Wyjmij pasek do pomiaru twardości wody i odczekaj 1 minutę.

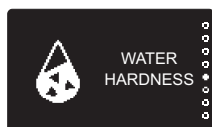


- 3 Sprawdź, ile kwadratów na pasku zmieniło kolor na czerwony i odczytaj twardość wody z poniższej tabeli.

liczba czerwonych kwadratów	wartość do ustawienia	twardość wody
1	1	woda bardzo miękka
2	2	woda miękka
3	3	woda twarda
4	4	woda bardzo twarda

Ustawianie twardości wody

- 1 Aby ustawić twardość wody, naciśnij przycisk MENU/SPECIAL DRINKS, wybierz menu i przewiń, aby wybrać twardość wody.
- 2 Naciśnij przycisk OK i wybierz twardość miejscowej wody.
- 3 Naciśnij przycisk OK, aby potwierdzić.



Rodzaje i ilości napojów		
Nazwa napoju	Opis	Jak wybrać
Espresso	Kawa z gęstą pianką podawana w małej filiżance	Programowalny przycisk na panelu sterowania
Ristretto	Krótkie espresso z grubą pianką podawane w małej filiżance	Menu Special Drinks

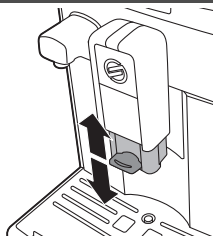
52 Polski

Espresso Lungo	Przedłużone espresso z grubą pianką podawane w filiżance średniej wielkości	Programowalny przycisk na panelu sterowania
Caffè Crema	Przedłużone espresso z lekką pianką podawane w dużej filiżance	Programowalny przycisk na panelu sterowania
Espresso Double	Podwójne espresso z grubą pianką podawane w filiżance średniej wielkości	Menu Special Drinks
Spienione mleko	Gorące mleko z pianą	Programowalny przycisk na panelu sterowania
Gorąca woda		Programowalny przycisk na panelu sterowania

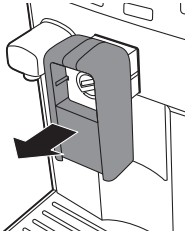
Nazwa napoju	Standardowa ilość	Przedział ilości
Espresso	40 ml	20–230 ml
Ristretto	40 ml	20–230 ml
Espresso Lungo	80 ml	20–230 ml
Caffè Crema	125 ml	20–230 ml
Espresso Double	60 ml (dwukrotne mielenie)	40–230 ml
Gorąca woda	300 ml	50–450 ml

Uwaga: Podane wyżej wartości są przybliżone.

Zaparzanie kawy



Urządzenie może być używane do zaparzania różnych rodzajów kawy w filiżankach lub szklankach różnej wielkości. Aby dostosować wysokość dozownika kawy do wysokości filiżanki lub szklanki, przesunąć dozownik w górę lub w dół.



Jeśli chcesz zaparzyć latte macchiato, wyjmij dozownik kawy, aby szklanka do latte macchiato zmieściła pod wylotem kawy.

Zaparzanie kawy z ziaren kawy

Zaparzanie 1 filiżanki kawy

- 1 Umieść filiżankę pod dozownikiem kawy.
- 2 Naciśnij przycisk ESPRESSO, ESPRESSO LUNGO lub CAFFÈ CREMA, aby zaparzyć wybraną kawę.

Wskazówka: Ristretto oraz Espresso Double można wybrać z menu SPECIAL DRINKS.

- Z dozownika kawy zacznie się wylewać kawa.

Uwaga: Jeśli chcesz przerwać proces zaparzania, zanim urządzenie skończy podawać zaprogramowaną objętość kawy, naciśnij przycisk OK lub przycisk wybranego wcześniej napoju.



Zaparzanie 2 filiżanek kawy

- 1 Umieść dwie filiżanki pod dozownikiem kawy.
- 2 Możesz jednocześnie zaparzyć dwie filiżanki espresso, espresso lungo lub caffè crema. Naciśnij dwa razy przycisk napoju, który chcesz zaparzyć. Urządzenie automatycznie wykona kolejno dwie operacje mielenia kawy.



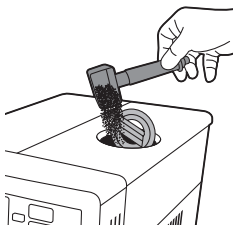
Zaparzanie kawy z kawy mielonej

Jeśli zaparzasz napój z kawy mielonej, użyj miarki z dołączonego narzędzia wielofunkcyjnego, aby wsypać prawidłową dawkę do pojemnika na mieloną kawę. Jeśli dodasz więcej kawy mielonej, jej nadmiar wylądnie w szufladzie młynka.

- 1 Otwórz pokrywkę pojemnika na kawę mieloną.
- 2 Wsyp jedną miarkę kawy mielonej do pojemnika na kawę mieloną.

Przeostrożenie: Nie wsypuj do pojemnika na kawę mieloną innych substancji niż kawa mielona, gdyż może to spowodować uszkodzenie urządzenia.

- 3 Umieść pokrywkę na pojemniku na kawę mieloną.
- 4 Umieść filiżankę pod dozownikiem kawy.





- 5 Naciśnij kilka razy przycisk AROMA STRENGTH, aby wybrać pozycję KAWA MIELONA.
- 6 Naciśnij przycisk napoju, który chcesz zaparzyć.
 - Urządzenie automatycznie zacznie zaparzać wybrany napój.

Uwaga: Przy użyciu kawy mielonej możesz jednocześnie przygotowywać tylko jeden napój kawowy. Przy użyciu kawy mielonej nie możesz przygotowywać napojów wymagających dwóch operacji mielenia, takich jak espresso double.

Napoje specjalne

W menu napojów specjalnych można wybrać ristretto i podwójne espresso.

Jak wybierać napoje specjalne

- 1 Naciśnij przycisk MENU/SPECIAL DRINKS, a następnie wybierz DRINKS.
- 2 Naciśnij przycisk OK, aby potwierdzić.
- 3 Przewiń, aby wybrać ristretto lub podwójne espresso.

Zaparzanie kawy

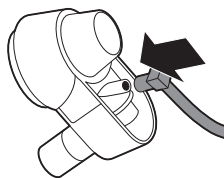
Przyrządzanie napojów za pomocą automatycznego spieniacza do mleka

Uwaga: Używaj zimnego mleka (o temperaturze około 5°C) z zawartością białka co najmniej 3%, aby uzyskać optymalne rezultaty spieniania. Można używać mleka pełnego lub półtłustego.

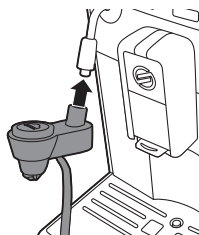
Przygotowanie do użycia automatycznego spieniacza do mleka

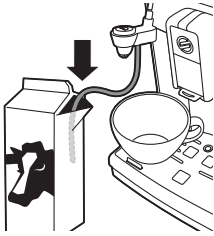
Ostrzeżenie: Niebezpieczeństwo oparzenia! Dozowanie może być poprzedzone małymi strumieniami wrzątku. Gdy jest używana para, rurka pary i chromowana osłona mogą się nagrzewać do wysokich temperatur. Nie dotykaj nigdy tych elementów bezpośrednio. Automatyczny speniacz do mleka można trzymać wyłącznie w sposób pokazany na ilustracjach.

- 1 Włóż rurkę zasysającą w automatyczny speniacz do mleka.

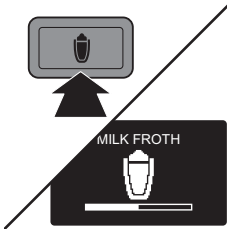


- 2 Nasuń automatyczny speniacz do mleka na gumową złączkę chromowanej osłony.
- 3 Upewnij się, że automatyczny speniacz do mleka jest poprawnie ustawiony. Jeśli nie można go nasunąć na rurkę do pary, obróć chromowaną osłonę. Automatyczny speniacz do mleka jest poprawnie zamontowany, gdy występ wchodzi w szczelinę w chromowanej osłonie.





- 4 Włóż drugi koniec rurki zasysającej do kartonu z mlekiem.



Spianie mleka

- 1 Podstaw filiżankę pod automatyczny spieniacz do mleka i naciśnij przycisk MILK FROTH.
- 2 Urządzenie naleje zaprogramowaną ilość spienionego mleka do filiżanki lub szklanki.
- 3 Aby zatrzymać nalewanie spienionego mleka, naciśnij przycisk OK lub przycisk MILK FROTH.
 - Po kilku sekundach nalewanie zostanie zatrzymane.
 - Po spienieniu mleka można od razu przyrządzić kawę lub pobrać wrzątek.

Podawanie gorącej wody AMF

Strzeżenie: Niebezpieczeństwo oparzenia! Dozowanie może być poprzedzone małymi strumieniami wrzątku. Rurka pary i chromowana osłona mogą się nagrzewać do wysokich temperatur.

- 1 Jeśli na rurce pary jest zamontowany automatyczny spieniacz do mleka, zdejmij go.
- 2 Podstaw filiżankę lub szklankę pod rurkę pary.
- 3 Naciśnij przycisk HOT WATER.
 - Urządzenie naleje zaprogramowaną ilość gorącej wody do filiżanki lub szklanki. Aby zatrzymać nalewanie wody, naciśnij przycisk OK lub przycisk HOT WATER.

Regulowanie ilości i smaku

System adaptacyjny Saeco

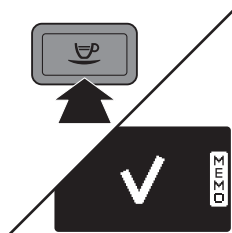
Kawa jest produktem naturalnym i jej właściwości mogą się zmieniać w zależności od pochodzenia, mieszanki i sposobu palenia. Urządzenie jest wyposażone w system samoregulacji, który pozwala uzyskiwać najlepszy smak z Twoich ulubionych ziaren kawy. Urządzenie reguluje się samo po zaparzeniu kilku kaw.

Regulowanie ilości kawy i mleka

Możesz dostosować ilość przygotowywanego napoju stosownie do swoich preferencji i wielkości filiżanek.



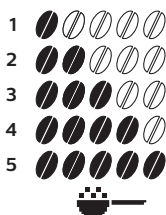
- 1 Aby dostosować ilość espresso, naciśnij i przytrzymaj przycisk ESPRESSO do chwili, gdy na wyświetlaczu pojawi się ikona MEMO.
 - Urządzenie przejdzie do fazy programowania i rozpocznie zaparzanie wybranego napoju.



- 2 Naciśnij przycisk OK, gdy w filiżance znajdzie się żądana ilość espresso.
 - Znacznik na wyświetlaczu oznacza, że przycisk został zaprogramowany: po każdym naciśnięciu go urządzenie zaparzy ustawioną ilość espresso.
 - Aby ustawić ilość espresso lungo, caffè crema, spienionego mleka i wrzątku, postępuj według tej samej procedury: naciśnij i przytrzymaj przycisk napoju i naciśnij przycisk OK, gdy w filiżance znajdzie się żądana ilość. Jeśli chcesz wyregulować ilość wrzątku, zdejmij automatyczny spieniacz do mleka.

Regulowanie mocy kawy

Aby zmienić moc kawy, naciśnij przycisk AROMA STRENGTH. Każde naciśnięcie przycisku AROMA STRENGTH powoduje zmianę mocy o jeden stopień. Na wyświetlaczu zostanie pokazana wybrana moc, która zostanie zapisana tylko w przypadku zaparzania kawy.



- 1 Bardzo słaba
- 2 Słaba
- 3 Normalna
- 4 Mocna
- 5 Bardzo mocna

Uwaga: Urządzenie automatycznie podaje odpowiednią ilość kawy dla każdej mocy.

KAWA MIELONA to ostatnia opcja w menu mocy kawy. Wybierz tę opcję, aby zaparzyć kawę z kawy mielonej. Użyj miarki z dołączonego narzędzia wielofunkcyjnego, aby wsypać prawidłową ilość kawy mielonej.

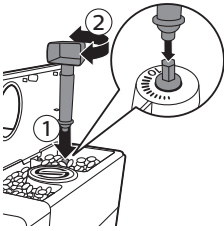
Uwaga: Urządzenie powróci do ekranu głównego i zapisze wybraną moc przy zaparzaniu kawy.

Regulowanie ustawienia młynka

Możesz wyregulować ustawienia młynka za pomocą klucza do regulacji w uchwycie narzędzia wielofunkcyjnego. Przy każdym wybranym ustawieniu ceramiczny młynek do kawy zapewnia równomierne zmieniienie dla każdej zaparzanej filiżanki kawy. Zachowuje pełny aromat i zapewnia doskonały smak każdej filiżanki kawy.

Uwaga: Ustawienia młynka można regulować wyłącznie w czasie mielenia kawy.

- 1 Umieść filiżankę pod dozownikiem kawy.
- 2 Otwórz pokrywkę pojemnika na ziarna kawy.
- 3 Naciśnij przycisk ESPRESSO.



- 4** Gdy młynek rozpocznie mielenie, załóż klucz do regulacji na pokrętło regulacyjne młynka (1). Popchnij i obróć w lewo lub w prawo (2).
- Do wyboru jest 10 ustawień młynka. Im krótsza linia, tym mocniejsza kawa. Różnica spowodowana nowym ustawieniem staje się widoczna po zaparzeniu przynajmniej 2 lub 3 filiżanek kawy.

Przeostroga: Nie obracaj pokręta regulacji młynka o więcej niż jeden stopień za jednym razem, aby zapobiec uszkodzeniu młynka.

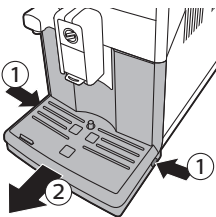
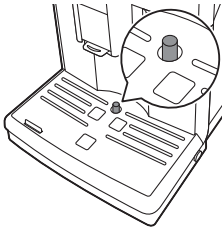
Konserwacja i obsługa

Konserwacja jest istotna, gdyż wydłuża okres eksploatacji urządzenia oraz zapewnia optymalną jakość i smak kawy.

Czyszczenie tacki ociekowej i kasetki na fusy

Wykonaj następujące czynności, gdy urządzenie jest włączone:

- Gdy na wyświetlaczu widoczna jest ikona „opróżnić kasetkę na fusy”, opróżnij kasetkę na fusy.
- Tacka ociekowa jest pełna, gdy wystaje z niej wskaźnik zapelnienia. Codziennie opróżniaj i czyść tackę ociekową.



- 1** Naciśnij przyciski zwalniające po obu stronach tacki ociekowej (1) i wyciągnij ją z urządzenia (2).
- 2** Wyjmij i opróżnij kasetkę na fusy.
- 3** Opróżnij i oplucz tackę ociekową pod bieżącą wodą.
- 4** Umieść kasetkę na fusy z powrotem w tacce ociekowej.
- 5** Wsuń tackę ociekową z powrotem do urządzenia, aż zatrzaśnie się w odpowiedniej pozycji.

Uwaga: Przed wyjęciem tacki ociekowej upewnij się, że urządzenie jest włączone. Jeśli wyłączysz urządzenie przed wyjęciem tacki ociekowej, po włączeniu urządzenia na wyświetlaczu znowu będzie widoczna ikona „opróżnić kasetkę na fusy”, pomimo że kasetka na fusy będzie pusta.

Czyszczenie zbiornika na wodę

- 1** Co jakiś czas wyjmij z urządzenia zbiornik na wodę i przepłucz go świeżą wodą.
- 2** Napełnij zbiornik świeżą wodą do poziomu oznaczonego MAX i umieść go z powrotem w urządzeniu.

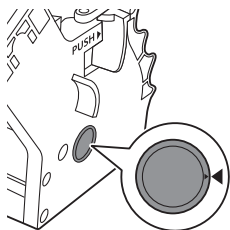
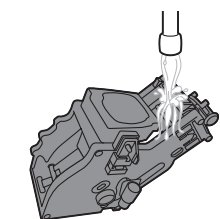
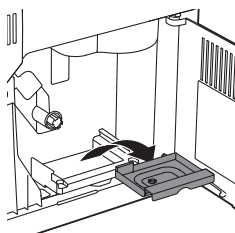
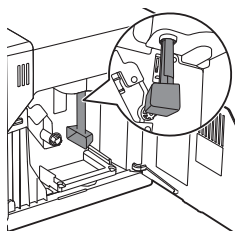
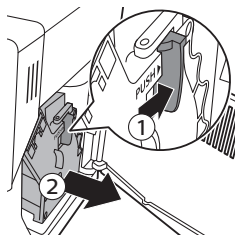
Czyszczenie pojemników na kawę

- Raz w miesiącu za pomocą suchej szmatki oczyść pojemnik na ziarna kawy.
- W razie potrzeby wyczyść suchą szmatką pojemnik na kawę mieloną.

Czyszczenie jednostki zaparzającej

Cotygodniowe czyszczenie jednostki zaparzającej

- 1** Wyłącz urządzenie i wyjmij jego wtyczkę z gniazdka elektrycznego.
- 2** Wyjmij tackę ociekową z kasetką na fusy.
- 3** Opróżnij i oplucz tackę ociekową pod bieżącą wodą.



- 4 Opróżnij kasetkę na fusy i opłucz ją pod bieżącą letnią wodą.
- 5 Otwórz klapkę serwisową.
- 6 Naciśnij przycisk PUSH (1) i pociągnij za uchwyt jednostki zaparzającej, aby wyjąć ją z urządzenia (2).

- 7 Wyczyść dokładnie wylewkę kawy za pomocą uchwyty łyżki lub narzędzia wielofunkcyjnego dostarczonego z urządzeniem. Włóż tak jak pokazano na ilustracji.

- 8 Wyjmij pojemnik na resztki kawy, opróżnij go i opłucz pod bieżącą letnią wodą. Poczekaj, aż wyschnie, i włóż z powrotem.

- 9 Opłucz dokładnie jednostkę zaparzającą w letniej wodzie. Dokładnie wyczyść górny filtr.

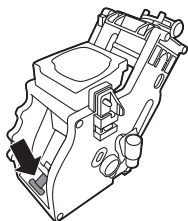
Przeostroga: Nie myj jednostki zaparzającej w zmywarce i nie używaj płynu do mycia naczyń ani innych środków czyszczących. Może to spowodować wadliwe działanie jednostki zaparzającej i negatywnie odbić się na smaku kawy.

- 10 Pozostaw jednostkę zaparzającą do wyschnięcia na powietrzu.

Uwaga: Nie osuszaj jednostki zaparzającej szmatką, aby wewnątrz niej nie zbierały się włókienka.

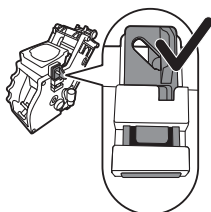
- 11 Wyczyść wnętrze urządzenia miękką wilgotną szmatką.

- 12 Przed wsunięciem jednostki zaparzającej z powrotem do urządzenia upewnij się, że pasują do siebie dwa oznaczenia umieszczone z boku. Jeśli nie pasują, wykonaj następujące czynności:

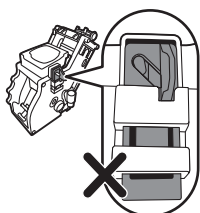


- Upewnij się, że dźwignia styka się z podstawą jednostki zaparzającej.

13 Upewnij się, że zaczep blokujący jednostki zaparzającej znajduje się w prawidłowej pozycji.



- Aby prawidłowo ustawić zaczep, pchnij go w górę, aż znajdzie się w najwyższym położeniu.



- Zaczep nie jest prawidłowo ustawiony, jeśli wciąż jest w najniższym położeniu.

14 Korzystając z prowadnic po bokach, wsuń jednostkę zaparzającą z powrotem do urządzenia, aż zatrzaśnie się we właściwej pozycji.

Przeostroga: Nie naciskaj przycisku PUSH.

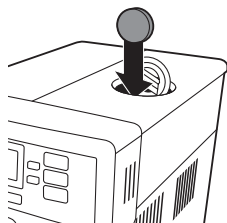
15 Zamknij klapkę serwisową.

Comiesięczne czyszczenie jednostki zaparzającej przy użyciu tabletki odtłuszczającej

- Wykonuj tę procedurę czyszczenia po zaparzeniu przez urządzenie 500 filiżanek kawy lub raz w miesiącu.
- W tej procedurze czyszczenia używaj tabletki odtłuszczającej.

Przeostroga: Do czyszczenia używaj wyłącznie tabletki odtłuszczającej. Nie ma ona działania odwapniającego.

- 1 Umieść pojemnik pod dozownikiem kawy.
- 2 Naciśnij kilka razy przycisk AROMA STRENGTH, aby wybrać pozycję KAWA MIELONA.
- 3 Włóż tabletkę odtłuszczającą do pojemnika na kawę mieloną.
- 4 Naciśnij przycisk CAFFÈ CREMA. Urządzenie zacznie wylewać wodę przez dozownik kawy.
- 5 Gdy pasek postępu dojdzie do środka, ustaw znajdujący się z tyłu urządzenia przełącznik zasilania w pozycji OFF.
- 6 Pozostaw roztwór odtłuszczający na około 15 minut.
- 7 Ustaw przełącznik zasilania w pozycji ON.
- 8 Naciśnij przycisk trybu gotowości.
- 9 Poczekaj, aż urządzenie wykona automatyczne płukanie.
- 10 Wykonaj „Cotygodniowe czyszczenie jednostki zaparzającej”.
- 11 Wyjmij tackę ociekową z kasetką na fusy. Opróżnij tackę ociekową oraz kasetkę na fusy i włóż je z powrotem do urządzenia.

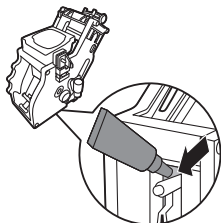


- 12** Naciśnij kilka razy przycisk AROMA STRENGTH, aby wybrać pozycję KAWA MIELONA.
- 13** Naciśnij przycisk CAFFÈ CREMA. Urządzenie zacznie wylewać wodę przez dozownik kawy.
- 14** Dwukrotnie wykonaj czynności 12 i 13. Wylej wodę, która wydostała się z urządzenia.
- 15** Aby wyczyścić tackę ociekową, umieść tabletkę odtłuszczającą na tacce i napełnij ją gorącą wodą w dwóch trzecich pojemności. Pozostaw roztwór odtłuszczający w tacce na około 30 minut. Następnie opróżnij i dokładnie opłucz tackę ociekową.

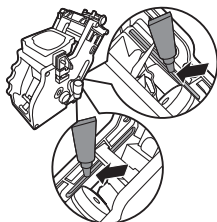
Comiesięczne smarowanie jednostki zaparzającej

Smaruj jednostkę zaparzającą, gdy urządzenie zaparzy 500 filiżanek kawy lub raz w miesiącu.

- 1** Wyłącz urządzenie i wyjmij jego wtyczkę z gniazdka elektrycznego.
- 2** Wyjmij jednostkę zaparzającą i opłucz ją bieżącą letnią wodą zgodnie z opisem w sekcji „Cotygodniowe czyszczenie jednostki zaparzającej”.
- 3** Nałóż odrobinę smaru na wałek w dolnej części jednostki zaparzającej.



- 4** Nałóż odrobinę smaru na prowadnice po obu stronach (patrz rysunek).
- 5** Włóż jednostkę zaparzającą zgodnie z opisem w sekcji „Cotygodniowe czyszczenie jednostki zaparzającej”.



Czyszczenie automatycznego spieniacza do mleka

Warunkiem utrzymania odpowiedniego poziomu higieny i uzyskiwania idealnie spienionego mleka jest czyszczenie automatycznego spieniacza do mleka po każdym jego użyciu.

Codzienne czyszczenie automatycznego spieniacza do mleka

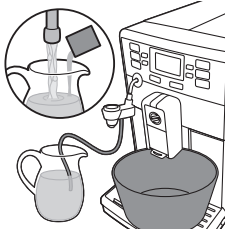
- 1** Włóż rurkę zasysającą do kubka ze świeżą wodą.
- 2** Umieść pusty pojemnik pod automatycznym spieniaczem do mleka. Naciśnij przycisk MILK FROTH.
- 3** Gdy z automatycznego spieniacza do mleka zacznie wypływać czysta woda, naciśnij przycisk ESC, aby zatrzymać nalewanie.

Comiesięczne czyszczenie automatycznego spieniacza do mleka

Comiesięczne czyszczenie spieniacza do mleka polega na wykonaniu po kolei dwóch procedur czyszczenia: pierwsza procedura wymaga użycia środka do czyszczenia obiegu mleka Saeco rozpuszczonego w wodzie, a w drugiej obieg jest przepłukiwany samą wodą.

Przeostoga: Jeśli urządzenie było ostatnio używane, rurka pary i spieniacz do mleka mogą być gorące.

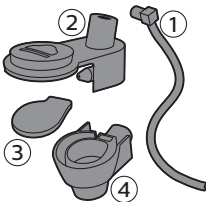
Procedura czyszczenia z użyciem środka do czyszczenia obiegu mleka i wody



- 1** Do kubka wlej zawartość saszetki ze środkiem do czyszczenia obiegu mleka Saeco. Wlej pół litra wody. Włóż rurkę zasysającą do kubka. Umieść pojemnik pod automatycznym spieniaczem do mleka.
- 2** Naciśnij przycisk MILK FROTH.
 - Możesz nacisnąć przycisk OK, aby zatrzymać nalewanie, lub poczekać, aż zatrzyma się ono automatycznie.
- 3** Przeplucz kubek świeżą wodą i wlej do niego pół litra świeżej wody do procedury płukania.
- 4** Opróżnij pojemnik i umieść go z powrotem pod automatycznym spieniaczem do mleka.
- 5** Włóż rurkę zasysającą do kubka.
- 6** Naciśnij przycisk MILK FROTH.
 - Możesz nacisnąć przycisk OK, aby zatrzymać nalewanie, lub poczekać, aż zatrzyma się ono automatycznie.

Czyszczenie elementów automatycznego spieniacza do mleka

Automatyczny spieniacz do mleka składa się z czterech części, na które musi zostać rozmontowany:



- 1 Rurka ssąca
- 2 Pokrywa spieniacza do mleka
- 3 Spieniacz mleka
- 4 Gumowa osłona

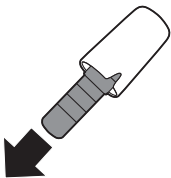
Sposób czyszczenia automatycznego spieniacza do mleka

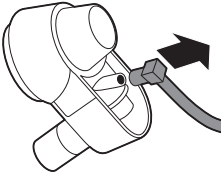
- 1** Zdejmij automatyczny spieniacz do mleka z rurki pary.

Przeostoga: Jeśli urządzenie było ostatnio używane, rurka pary i spieniacz do mleka mogą być gorące.

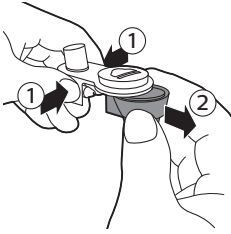


- 2** Ściągnij chromowaną osłonę i gumową złączkę z rurki pary.





3 Wyjmij rurkę zasysającą z pokrywki spieniacza do mleka.



4 Aby odłączyć automatyczny spieniacz do mleka, ściśnij jego boki (1) i odciągnij go, wykonując nim lekkie ruchy na boki (2).



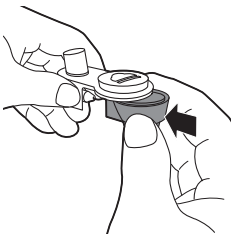
5 Zdejmij gumową pokrywkę ze spieniacza do mleka.

6 Wypłucz elementy w letniej wodzie.

Uwaga: Elementy te można także umyć w zmywarce.

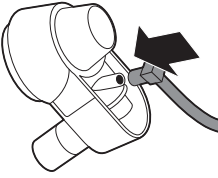


7 Aby zmontować spieniacz do mleka, dociśnij środek gumowej pokrywki i upewnij się, że jest dobrze założona na spieniaczu do mleka.

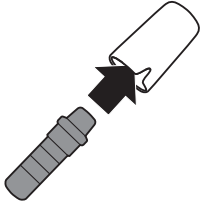


8 Połącz automatyczny spieniacz do mleka z pokrywką spieniacza do mleka. Gdy obydwa elementy się połączą, będzie słychać trzaśnięcie.

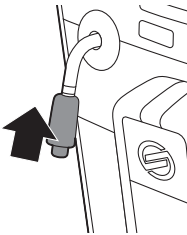
- 9 Włóż rurkę zasysającą w automatyczny spieniacz do mleka.



- 10 Najpierw nasuń chromowaną osłonę na rurkę pary, a następnie wepchnij gumową złączkę na rurkę pary.



Przeostroga: Nie wypychaj gumowej złączki poza kreski na rurce pary. Jeśli zostanie wepchnięta zbyt daleko, automatyczny spieniacz do mleka nie będzie poprawnie działał, ponieważ nie będzie w stanie wyciągać mleka z kartonu.



- 11 Nasuń automatyczny spieniacz do mleka na gumową złączkę chromowanej osłony.



Procedura odwapniania

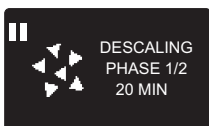
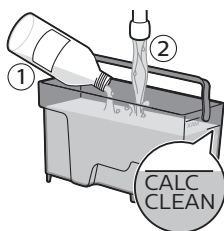
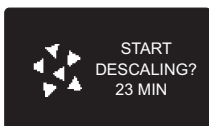
Gdy na wyświetlaczu pojawi się pytanie „Rozpocząć odwapn.?”, musisz odwapnić urządzenie. Jeśli nie wykonasz odwapniania, gdy na wyświetlaczu pojawi się to pytanie, urządzenie może nie działać prawidłowo. W takiej sytuacji naprawy nie będą objęte gwarancją.

Do odwapniania używaj wyłącznie środka odwapniającego Saeco. Środek odwapniający Saeco zapewnia optymalne działanie urządzenia. Korzystanie z innych produktów może spowodować uszkodzenie urządzenia, a także pozostawić osad w wodzie. Środek odwapniający Saeco można kupić w sklepie internetowym www.shop.philips.com/service.

Procedura usuwania kamienia trwa 23 minuty i składa się z etapu odwapniania (20 minut) oraz etapu płukania (3 minuty). Możesz zatrzymać odwapnianie lub płukanie, naciskając przycisk ESC. Aby wznowić odwapnianie lub płukanie, naciśnij przycisk OK.

Uwaga: Nie wyjmuj jednostki zaparzającej podczas procedury odwapniania.

Ostrzeżenie: Nie pij środka do odwapniania ani wody wylewającej się z urządzenia podczas odwapniania.



- 1** Gdy na wyświetlaczu pojawi się pytanie „Rozpocząć odwapn.?”, naciśnij przycisk OK, aby uruchomić odwapnianie.
Uwaga: Możesz nacisnąć ESC, aby pominąć odwapnianie. Jeśli chcesz uruchomić odwapnianie w późniejszym czasie, naciśnij przycisk MENU/SPECIAL DRINKS, wybierz „Menu” i przewiń, aby wybrać „Odwapn.”. Naciśnij OK, aby potwierdzić.
- 2** Na wyświetlaczu pojawi się instrukcja, że masz wyjąć filtr AquaClean ze zbiornika na wodę (o ile jest włożony). Wyjmij filtr i naciśnij przycisk OK, aby potwierdzić.
- 3** Na wyświetlaczu pojawi się instrukcja, że masz opróżnić tackę ociekową. Opróżnij tackę ociekową i naciśnij przycisk OK, aby potwierdzić.
- 4** Zdejmij automatyczny spieniacz do mleka z rurki pary.
- 5** Ustaw duży pojemnik (1,5 l) pod dozownikiem kawy i rurką pary i naciśnij przycisk OK, aby potwierdzić.
- 6** Na wyświetlaczu zostanie wyświetlone przypomnienie, aby wlać środek odwapniający do zbiornika na wodę. Dopełnij zbiornik świeżą wodą do poziomu oznaczonego CALC CLEAN. Włóż zbiornik na wodę z powrotem do urządzenia. Naciśnij przycisk OK, aby potwierdzić.
 - Rozpocznie się pierwsza faza odwapniania. Z urządzenia będzie okresowo wylewać się środek odwapniający.
 - Na wyświetlaczu będzie widoczna ikona odwapniania, faza i czas trwania. Pierwsza faza trwa 20 minut.
- 7** Z urządzenia będzie się wylewać środek odwapniający do czasu całkowitego opróżnienia zbiornika na wodę.
- 8** Urządzenie przypomni o tym, że należy przepłukać zbiornik na wodę i napełnić go wodą do poziomu oznaczonego CALC CLEAN.
- 9** Włóż zbiornik na wodę z powrotem do urządzenia i naciśnij przycisk OK, aby potwierdzić.
- 10** Wyjmij i opróżnij pojemnik i ustaw go z powrotem pod dozownikiem kawy i rurką pary. Naciśnij przycisk OK, aby potwierdzić.
- 11** Rozpocznie się druga faza odwapniania, czyli faza płukania. Ta faza trwa 3 minuty. Na wyświetlaczu będzie widoczna ikona płukania i czas trwania fazy.



12Poczekaj, aż z urządzenia przestanie wylewać się woda. Procedura odwapniania dobiegnie końca, gdy na wyświetlaczu pojawi się znacznik.

13Naciśnij przycisk OK, aby opuścić procedurę odwapniania. Urządzenie zacznie się nagrzewać i wykona automatyczne płukanie.

14Wymij i opróżnij pojemnik.

15Wyczyść automatyczny spieniacz do mleka.

16W zbiorniku na wodę zainstaluj nowy filtr AquaClean.

Wskazówka: Stosowanie filtra AquaClean ogranicza konieczność odwapniania!

Co zrobić, jeśli procedura odwapniania zostanie przerwana

Po rozpoczęciu procedury odwapniania należy ją doprowadzić do końca bez wyłączania urządzenia. Jeśli urządzenie zablokuje się w czasie odwapniania, możesz przerwać proces, naciskając przycisk trybu gotowości. Jeśli taka sytuacja wystąpi albo pojawi się przerwa w zasilaniu lub przewód zasilający zostanie przypadkowo odłączony, wykonaj następujące czynności:

1 Opróżnij zbiornik na wodę i dokładnie go wypłucz.

2 Napełnij zbiornik na wodę do poziomu oznaczonego CALC CLEAN i ponownie włącz urządzenie. Urządzenie nagrzeje się i wykona automatyczne płukanie.

3 Przed zaparzeniem jakichkolwiek napojów przeprowadź ręczne płukanie. Patrz rozdział „Ręczne płukanie”.

Uwaga: Jeśli procedura odwapniania nie dobiegła do końca, konieczne będzie jak najszybsze przeprowadzenie kolejnej procedury odwapniania.

Ikony ostrzeżenia i kody błędów

Znaczenie ikon ostrzeżenia

Sygnaly ostrzegawcze są wyświetlane czerwonym kolorem. Poniżej znajduje się lista ostrzeżeń mogących się pojawić na wyświetlaczu oraz ich znaczenie.

- Napełnij zbiornik świeżą wodą do poziomu oznaczonego MAX.



- Pojemnik na ziarna kawy jest pusty. Wsyp ziarna kawy do pojemnika.



- W urządzeniu nie ma jednostki zaparzającej. Włóż jednostkę.



- Włóż tackę ociekową i zamknij klapkę serwisową.



- Wyjmij kasetkę na fusy i opróżnij ją.



- W jednostce zaparzającej jest za dużo osadów. Wyczyść jednostkę zaparzającą.



- Jeśli pojawi się kod błędu, zajrzyj do sekcji „Znaczenie kodów błędów”, aby dowiedzieć się, co oznacza kod błędu widoczny na wyświetlaczu i co możesz zrobić. Nie można używać urządzenia, gdy ta ikona jest widoczna na wyświetlaczu.



Znaczenie kodów błędów

Kod błędu	Problem	Przyczyna	Możliwe rozwiązanie
1	Zablokowany młynek do kawy	Zatkana wylewka kawy	Wyczyść dokładnie wylewkę kawy za pomocą uchwyty narzędzia wielofunkcyjnego lub uchwyty łyżki.
3 - 4	Nie można wyjąć jednostki zaparzającej.	Jednostka zaparzająca jest zablokowana przez brud lub jest ustawiona nieprawidłowo.	Zamknij klapkę serwisową. Wyłącz urządzenie i włącz je ponownie. Poczekaj, aż na wyświetlaczu pojawi się ikona „urządzenie gotowe”, a następnie wyjmij jednostkę zaparzającą. Wyczyść jednostkę zaparzającą i sprawdź, czy jest dobrze nasmarowana.
5	Problem z obiegiem wody	W obiegu wody znajduje się powietrze.	Wyjmij filtr AquaClean, po czym wyłącz i ponownie włącz urządzenie. Jeśli urządzenie działa, wymień filtr.
			Wykonaj ręczne płukanie.
			Wyjmij zbiornik na wodę z urządzenia. Sprawdź, czy na dnie zbiornika na wodę nie ma ziaren kawy. Wyjmij je. Włącz i wyłącz urządzenie.
Inne kody błędów			Wyłącz urządzenie i włącz je ponownie po 30 sekundach. Wykonaj tę czynność 2 lub 3 razy.

Jeśli powyższe rozwiązanie nie spowoduje zniknięcia kodu błędów z wyświetlacza i nie przywróci normalnego działania urządzenia, skontaktuj się z działem obsługi klienta firmy Philips Saeco. Informacje kontaktowe można znaleźć w broszurze gwarancyjnej lub na stronie www.saeco.com/support.

Rozwiązywanie problemów

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
Urządzenie nie włącza się	Urządzenie jest odłączone od zasilania lub przełącznik zasilania jest w pozycji OFF.	Sprawdź, czy przewód zasilający jest prawidłowo podłączony
		Upewnij się, że główny wyłącznik jest w pozycji ON.

Urządzenie jest w trybie DEMO.	Przycisk trybu gotowości był wciśnięty przez ponad 8 sekund.	Wyłącz i ponownie włącz urządzenie za pomocą przełącznika zasilania znajdującego się z tyłu urządzenia.
Tacka ociekowa szybko się zapętnia.	Jest to zjawisko normalne. Urządzenie używa wody do płukania obiegu wewnętrznego i jednostki zaparzającej. Część wody spływa bezpośrednio z systemu wewnętrznego do tacki ociekowej.	Opróżnij tackę ociekową, gdy wskaźnik zapelnienia tacki ociekowej wystaje z pokrywy tacki.
Ikona zapelnienia kasetki na fusy jest cały czas wyświetlona.	Kasetka na fusy została opróżniona, gdy urządzenie było wyłączone.	Ustaw filiżankę pod dozownikiem, aby zbierać wodę płuczącą.
Nie można wyjąć jednostki zaparzającej.	Jednostka zaparzająca nie jest ustawiona prawidłowo.	Opróżnij kasetkę na fusy tylko wtedy, gdy urządzenie jest włączone. Jeśli kasetka na fusy zostanie opróżniona w czasie, gdy urządzenie jest wyłączone, nie zostanie zresetowany licznik zaparzeń kawy. W takiej sytuacji komunikat „opróżnić kasetkę na fusy” będzie widoczny na wyświetlaczu, pomimo że kasetka na fusy nie jest pełna.
	Kasetka na fusy została za szybko włożona z powrotem.	Nie wkładaj kasetki na fusy z powrotem, dopóki na wyświetlaczu nie pojawi się polecenie, by to zrobić.
	Kasetka na fusy nie została wyjęta.	Zamknij kłapkę serwisową. Wyłącz urządzenie i włącz je ponownie. Poczekaj, aż pojawi się komunikat, że urządzenie jest gotowe i wyjmij jednostkę zaparzającą.
Nie można włożyć jednostki zaparzającej.	Urządzenie jest w trakcie odwapniania.	Przed wyjęciem jednostki zaparzającej wyjmij kasetkę na fusy.
	Jednostka zaparzająca nie znajduje się w prawidłowej pozycji.	Nie można wyjąć jednostki zaparzającej podczas odwapniania. Najpierw dokończ odwapnianie, a następnie wyjmij jednostkę zaparzającą.
		Przed włożeniem jednostka zaparzająca nie była w pozycji spoczynkowej. Upewnij się, że dźwignia przylega do podstawy jednostki zaparzającej i że zaczep jednostki zaparzającej znajduje się w prawidłowej pozycji.
		Zresetuj urządzenie, włączając je i wyłączając. Włóż z powrotem tackę ociekową i kasetkę na fusy. Pozostaw jednostkę zaparzającą na zewnątrz. Zamknij kłapkę serwisową, po czym włącz i wyłącz urządzenie. Następnie spróbuj włożyć jednostkę zaparzającą.

Kawa ma za mało pianki lub jest wodnista.	Ustawienie młynka powoduje, że kawa jest grubo mielona.	Zmień ustawienie na drobniejsze mielenie.
	Jednostka zaparzająca jest brudna.	Wyczyść jednostkę zaparzającą. Aby dokładnie oczyścić jednostkę zaparzającą, wykonaj comiesięczną procedurę czyszczenia przy użyciu tabletki odtłuszczającej.
	Wylewka kawy jest zabrudzona.	Wyczyść dokładnie wylewkę kawy za pomocą uchwyty narzędzia wielofunkcyjnego lub uchwyty łyżki.
	Mieszanka kawy jest nieprawidłowa.	Spróbuj użyć innej mieszanki kawy.
	Maszyna przeprowadza samoregulację.	Zaparz kilka filiżanek kawy.
Kawa nie jest wystarczająco gorąca.	Używane filiżanki są zimne.	Podgrzej filiżanki, opłukując je gorącą wodą.
	Ustawiona temperatura jest zbyt niska. Sprawdź ustawienia w menu.	Ustaw w menu wyższą temperaturę.
	Zostało dodane mleko.	Dodanie mleka zawsze w pewnym stopniu obniża temperaturę kawy, niezależnie od tego, czy dodawane mleko jest ciepłe czy zimne.
Urządzenie mieli ziarna kawy, ale nie wypływa z niego kawa.	Kawa jest zbyt drobno mielona.	Zmień ustawienie na grubsze mielenie.
	Jednostka zaparzająca jest brudna.	Wyczyść jednostkę zaparzającą.
	Dozownik kawy jest zabrudzony.	Wyczyść dozownik kawy i jego otwory za pomocą czyścika.
	Wylewka kawy jest zablokowana.	Wyczyść dokładnie wylewkę kawy za pomocą uchwyty narzędzia wielofunkcyjnego lub uchwyty łyżki.
Kawa wylewa się wolno.	Kawa jest zbyt drobno mielona.	Zmień ustawienie na grubsze mielenie.
	Jednostka zaparzająca jest brudna.	Wyczyść jednostkę zaparzającą.
	Wylewka kawy jest zablokowana.	Wyczyść dokładnie wylewkę kawy za pomocą uchwyty narzędzia wielofunkcyjnego lub uchwyty łyżki.
	Obieg urządzenia jest zablokowany osadami wapnia.	Wykonaj odwapnianie urządzenia.

Mleko nie jest spieniane.	Automatyczny spieniacz do mleka jest zabrudzony lub jest niepoprawnie zmontowany lub założony.	Wyczyść automatyczny spieniacz do mleka i sprawdź, czy jest poprawnie zmontowany i założony.
	Rodzaj użytego mleka nie nadaje się do spieniania.	Różne rodzaje mleka dają różne ilości piany i różną jej jakość. Dobre efekty daje półtłuste lub pełnotłuste mleko krowie.
Nie można aktywować filtra AquaClean, gdyż na wyświetlaczu nie pojawił się znacznik.	Filtr został właśnie aktywowany.	Musisz zaparzyć co najmniej 10 filiżanek (każda po 100 ml), zanim będzie można aktywować nowy filtr. Zachowaj ostrożność przy aktywowaniu nowego filtra. Licznik filtra zostanie zwiększony automatycznie.
Nie można aktywować filtra, a urządzenie domaga się odwapniania.	Wymieniono już 8 filtrów AquaClean. Po wymianie 8 filtrów musisz odwapnić urządzenie.	Najpierw wykonaj odwapnianie urządzenia, a następnie zainstaluj filtr.
	Filtr nie został wymieniony na czas, gdy zaczął migać sygnał filtra wody AquaClean.	Najpierw wykonaj odwapnianie urządzenia, a następnie zainstaluj filtr.
	Filtr nie został zainstalowany podczas pierwszej instalacji. Został zainstalowany dopiero po zaparzeniu około 50 kaw (przy założeniu, że filiżanki miały pojemność 100 ml). Urządzenie nie zostało całkowicie odwapnione przed zainstalowaniem filtra AquaClean.	Najpierw wykonaj odwapnianie urządzenia, a następnie zainstaluj nowy filtr AquaClean. Po odwapnianiu licznik filtra zostanie zresetowany do wartości 0/8. Zawsze potwierdzaj aktywację filtra w menu urządzenia, także po wymianie filtra.
	Przy pierwszej instalacji filtr AquaClean nie został aktywowany w menu.	Najpierw wykonaj odwapnianie urządzenia, a następnie zainstaluj nowy filtr.
Filtr AquaClean jest zainstalowany, ale pojawia się komunikat o konieczności odwapniania.	Po wymianie 8 filtrów musisz odwapnić urządzenie.	Najpierw wykonaj odwapnianie urządzenia, a następnie zainstaluj nowy filtr AquaClean. To spowoduje, że licznik filtra zostanie zresetowany do wartości 0/8. Zawsze potwierdzaj aktywację filtra w menu urządzenia, także po wymianie filtra.
Komunikat o konieczności odwapniania pojawił się przed wymianą 8 filtrów.	Filtr AquaClean nie został prawidłowo aktywowany podczas pierwszej instalacji.	Najpierw wykonaj odwapnianie urządzenia, a następnie zainstaluj nowy filtr AquaClean. Zawsze aktywuj filtr w menu urządzenia.
	Filtr AquaClean został założony po jakimś czasie używania urządzenia.	

Po wymianie filtr nie został aktywowany w menu urządzenia.

	Filtr nie został wymieniony, gdy zaczął migać symbol filtra.	
Filtr nie pasuje.	Musisz usunąć powietrze z filtra.	Wypuść pęcherzyki powietrza z filtra.
	W zbiorniku na wodę wciąż pozostaje woda.	Przed zainstalowaniem filtra opróżnij pojemnik na wodę.
	Próbujesz zainstalować filtr inny niż AquaClean.	Pasują wyłącznie filtry AquaClean.
Pod urządzeniem znajduje się woda.	Tacka ociekowa jest przepełniona.	Opróżnij tackę ociekową, gdy wystaje z niej wskaźnik zapewnienia. Przed rozpoczęciem odwapniania zawsze opróżnij tackę ociekową.
	Urządzenie nie stoi na poziomej powierzchni.	Ustaw urządzenie na poziomej powierzchni, aby wskaźnik przepełnienia tacki ociekowej działał prawidłowo.

Uwaga: Jeśli nie uda się rozwiązać problemu, kierując się wskazówkami z tej tabeli, skontaktuj się z centrum obsługi Philips Saeco.

Funkcja tryb Demo

Urządzenie jest wyposażone w funkcję trybu demonstracyjnego.

- 1 Naciśnij i przytrzymaj przez ponad 8 sekund przycisk STANDBY, aby włączyć funkcję trybu demonstracyjnego.
- 2 Aby wyłączyć tryb demonstracyjny, wyłącz i włącz urządzenie za pomocą przełącznika zasilania znajdującego się z tyłu urządzenia.

Zamawianie akcesoriów Saeco

Do czyszczenia i odwapniania używaj wyłącznie produktów do konserwacji Saeco. Te produkty można kupić w sklepie internetowym firmy Philips (jeśli jest dostępny w Twoim kraju) pod adresem www.shop.philips.com/service, u lokalnego sprzedawcy lub w autoryzowanych punktach serwisowych.

Zamawianie produktów do konserwacji:

Numer typu	Produkt
CA6700	Środek do odwapniania
CA6903	Filtr AquaClean
HD5061	Smar do jednostki zaparzającej
CA6704	Tabletki odtłuszczające
CA6705	Środek do czyszczenia obiegu mleka

Dane techniczne

Producent zastrzega sobie prawo poprawiania parametrów technicznych urządzenia. Wszystkie ustawione wartości są przybliżone.

Opis	Wartość
------	---------

Materiał obudowy	Termoplastyk
Wymiary (szer. x wys. x głęb.)	221 x 335 x 430 mm
Waga	8,5 kg
Długość przewodu zasilającego	800–1200 mm
Panel sterowania	Przód
Wielkość filiżanki	do 152 mm
Zbiornik na wodę	1,8 litra, wyjmowany
Pojemność pojemnika na ziarna kawy	250 g
Pojemność pojemnika na fusy kawowe	15 brykietów
Pojemność dzbanka na mleko	500 ml
Ciśnienie pompy	15 barów
Bojler	ze stali nierdzewnej
Zabezpieczenia	bezpiecznik termiczny
Tryb oszczędzania energii	<1 Wh
Napięcie znamionowe — Moc znamionowa — Zasilanie	Patrz informacje na wewnętrznej stronie klapki serwisowej

Recykling



- Ten symbol oznacza, że produktu nie można zutylizować z pozostałymi odpadami domowymi (2012/19/UE).
- Należy postępować zgodnie z obowiązującymi w danym kraju przepisami dotyczącymi selektywnej zbiórki urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Prawidłowa utylizacja pomaga chronić środowisko naturalne i ludzkie zdrowie.

Gwarancja i pomoc techniczna

Jeśli potrzebujesz informacji lub pomocy, odwiedź stronę www.saeco.com/support lub zapoznaj się z oddzielną ulotką gwarancyjną. Jeśli potrzebujesz informacji lub pomocy, skontaktuj się z działem obsługi klienta firmy Philips Saeco w swoim kraju. Informacje kontaktowe są podane w broszurze gwarancyjnej dostarczanej osobno albo na stronie www.saeco.com/support.



PHILIPS

Saeco is a trademark of the Philips Group

www.saeco.com/welcome

4219.440.5313.1 Rev. 01 - 22.09.2015

